4. Jahrgang. - No. 163

Telegraphische Depekben.

Buland.

Die Arbeiterkämpfe.

Homestead im Sestschmuck und mit Mufit

Begrüßt die einrlidende Milig. Roch tann's Unheil geben,

Wenn "Scabs" eingeschmuggelt werden.

Gines , Anardiften' Grfahrungen. Blutiger Arbeiterfrieg in Idaho.

Someftead, Pa., 12. Juli. Die Rrife icheint jett vollfommer porüber gu fein, und es wird feine weitere Sto: rung ber Ruhe befürchtet. In ber Maffenversammlung, welche geftern ges gen Abend statifand, beschloß man, nas mentlich auf die Ausführungen bes Bewertichaftsführers D'Donnell bin, fei= nerlei Berfuch gu maden, gegen ben Staat Bennfylvania angutampfen, fon= bern bie Miligen als Freunde und Bruber zu begrufen. Diefelben merden von Arbeiter= und Burgerausichuffen, Du= fittapellen und blumentragenden Schul= findern empfangen werden. Dan hofft aber vertrauensvoll, dag nicht etwa im Befolge ber Miligen Binterton:Solb: linge und "Scabs" eingeschmuggelt werben, fondern bag fich bie Diliz barauf beschränken wird, die Carnegie: Befellichaft unter ber Leitung bes Cheriffs in ben Befit ihrer Fabrifen gu feten und bann wieber abzumarichiren, ja man erwartet, daß etwa noch anlangende Binfertonianer von den Miligen ent= maffnet und fortgewiesen merben.

Die Strifer haben eine Extra-Boli= zeiabtheilung gebilbet, um barauf gu achten, bag ber freundliche Empfang ber Staatsmiligen wirflich durch nichts geftort mird, und bereits find einige ber heißblütigften unter ben Strifern, welche fich brobend in Bezug auf die Milig außerten, verhaftet worden.

Rach Unficht bes Sheriffs in Bitts: burg werden feinerlei Berfuche mehr gemacht werben, Pintertonianer nach Somefteab zu bringen.

Der Ortsvorfteber McQudie hat eine Proclamation erlaffen, wonach Alle, melde nicht besondere Gefchäfte in Somestead haben, gewarnt werden, hierher zu fommen, fo lange nicht die Lohnfrage endgultig geschlichtet ift. Much muffen bie Wirthichaften bis auf Bei: teres geschloffen bleiben. Dies zeigt, bag man die Sachlage immer noch für ernft genug anfieht. Die Gewertichaf: ten warnen vor Betrügern, welche an: Uffociation", auswärts Gelber fammeln und für fich behalten. Es ift noch Die: mand ausgefandt worben, Gelber für Die Strifer zu fammeln.

Bajhington, D. C., 12. Juni. Be: ftern Abend um 7:40 Uhr ift ber Un= terausschuß bes Juftigcomites bes 216= geordnetenhaufes, welcher mit Unterfudung ber Birren in homestead fomie bes Binterton'ichen Blutjoldlinge=Gn= ftems betraut murbe, nach Bittsburg abgereift.

Hoch immer werben von Arbeiterper= fammlungen in allen Theilen bes Landes Enmpathies und Unterstützungsbeichlüffe für die Musständigen in Somestead ge-

(Bulletin.) Somefteab, 9.45 Uhr. Goeben ift bie erfte Abtheilung ber Staatstruppen hier angefommen. Die Musit spielt, und Alles scheint auf bas

Schon bei Tagesanbruch maren bie

Befte zu verlaufen.

Bürger auf ben Beinen und bereit, bie Nationalgarbe bes Staates Benninivanien zu empfangen. Bergangene Racht hatte ber Ortsvorfteber noch, um bie Leute von ber Strafe fernguhalten, Die Beifung gegeben, fammtliche eleftrifche Lichter auf ben Stragen abzudreben. Begen Mitternacht ftieg ein verbachtig aussehender Fremdling aus bem letten von Bittsburg angelangten Bug; ber=

felbe hatte einen ichabigen Schlapphut, langes ungefammtes ichwarzes Saar und trug eine ichwarze Bandtafche. fagte auch fogleich, co thue ihm leib. bag er am Mittmoch, mahrend ber Schlacht mit ben Bintertons, nicht anmefend gemejen fei. - benn er hatte Die Boote ber Bintertons mit Allem. was barauf mar, in Utome fprengen fonnen. Auch fagte er gerade heraus, er fei ein Unarchift, und er fei gefom= men, um ben Miligen bie Solle beiß gu machen. Der Mann murbe heute fruh um 5 Uhr von bem Bachcomite ber Mr: beiter festgenommen und nach ber Fahre geführt. Dit einer fnappen Dehrheit murbe beichloffen, ihn nicht zu ertranten, und er murbe an bas gegenüberliegenbe Mlugufer gebracht, und ihm gejagt, er folle fo fonell wie möglich verschwinden. Gin anberer Deann, ber geftern fpat Rachmittags eingetroffen war, mit bem ausgesprochenen Zwed, bie Carnegie's fchen Fabritanlagen gu gerftoren, wurde

Stadt volltommen rubig. Die "Greelfior": Mufit: Rapelle pon Somefteab, welche ben Muftrag erhielt, bie Miliz in bie Stadt zu geleiten, ver: sammelte fich foon um 8 Uhr in ihrem Bauptquartier und übte fich auf bas Greigniß ein, welches bei Beitem bas wichtigfte in ber Geschichte ihrer Orga: nifation mar. Große Bolfseaufen mas ren ben gangen Bormittag an ben Telegraphenamtern und ben Sauptquarties ren ber ausgesperrten Arbeiter verfam-

eine Beit lang eingesperrt und bann aus

ber Stadt abgeichoben. Muger Diefen

nichtsiagenden Zwischenfallen ift bie

melt, bis bie Milig eintraf. Durch einen Bahnunfall, ber fich unweit Graperville ereignete, verfpatete fich bie erfte Truppenabtheilung.

Der Gingug ber Milig ift vom herr= lichften Better begunftigt. Die Gedafte ruben fammtlich und Mles hat ein Feiertagsausfehen. Trot ber burgermeifterlichen Berbotsproclamation befinden fich viele Frauen und Rinber auf ben Strafen. Junge Madden in ih= ren beften Rleibern fuchen nach gunftigen Buntten, von benen aus fie fich bie Truppen betrachten fonnen.

Gin Theil ber Urbeiter gerieth burch ben Ausstand in große Noth. Es sind bics fammtlich Ungarn. Sie verbienten nicht fo bobe Lohne, wie bie Unberen, und die meiften erübrigten fich fehr wenig ober gar nichts. Als nun bie Musiper= rung begann, maren bieje Leute größten= theils fofort ohne alle Mittel, ihre Le= bensnothdurft gu bestreiten. Durch bie bisherige Beigerung ber Strifeführer, Gelbbeitrage von auswärts anzunehmen, ift bie Lage Diefer Ungarn eine hoffnungs: loje geworben. Biele berfelben haben bereits bie Stadt verlaffen, um fich an= bermarts nach Arbeit umzuschen.

Biele ber Ungaren maren Abeiter in ben Cote:Regionen mahrend bes großen Strifes bafelbit, und fie miffen, mas es heißt, in die Bewehrläufe ber Staats= milig gu bliden. Die Befürchtung, bag ce bei ber Unfunft ber Milig boch ju Dighelligfeiten tommen fonnte, mar für Manche ein noch ftarferer Bemeg= grund jum Beggeben, als ber leere

Wenn man jett bie Confervativen unter Strifern fragt, ob fie gtauben, bag bie Carnegie:Co. verjuchen merbe, Richtgewertschafts-Arbeiter unter bem Schut ber Milizen in bie Berte gu bringen, jo fcutteln fie zweifelvoll ben Ropf und zeigen teine große Reigung, ben Gegenstand ju erörtern. Man icheint allgemein die Meinung gu hegen, bag Beichaftsführer Grid bie Berte nicht ftillefteben taffen werbe, wenn er es irgend vermeiben fann. Bringt er "Scabs" herbei, fo lange die Milig hier ift, fo mird mohl einstweilen nichts geschehen; aber bie Strifer miffen, bag Die Milig nicht lange hier bleiben tann, - und bann?

(Spater.) Die Gemertichaftsführer und localen Beborben hatten eine Bes fprechung mit ben Miligbefehlshabern. Lettere ertlärten ziemlich barich, daß fie bie "Amalgamated Affociation" in feiner Beije anertennen.

Die Miligbefehlshaber verbaten fich fogar einen officiellen ehrenben Em: Sie forbern blos stummen

Die Anruhen in 3daho.

Boife City, 3baho, 12. Juli. Der Gouverneur ift im Begriff, alle verfügbaren Miligen nach ben Coeur b'Alene= Bergwerten gu ichiden, wo (wie an an: berer Stelle icon furg gemelbet) geftern blutige Rampfe amifchen Gewertichafts: und Michtgewertichafts=Urbeitern ausge= brochen find. Much ift bereits Brafibent Barrifon erfucht morben, Bunbestrup: pen nach bem Schauplat ber Unruhen gu

Bafhington, D. C., 12. Juli. Bereits find Bundestruppen auf bem Beg nach Coeur d'Alene unterwegs, da Bras fident harrifon ber Aufforderung bes Gouverneurs Wiley ohne Beiteres ent= fprochen hat. Die Sachlage wird als ehr ernft geschilbeit.

28. 28. After gefterben.

Nem Port, 12. Juli. Albert Deurer, Rufter ber ber Trinity Chapel, hat ber "Gun" folgenbe, ibm aus London ge= tabelte Todesanzeige übergeben:

"Alftor - Bu London ftarb am 11. Juli 1892 William Balborf Affor. Gohn des perftorbenen John Jacob Mitor, in feinem 45. Lebensjahre, Bes grabnignotig fpater. "

William Waldorf Aftor erblidte in Rem Porf am 31. Päärz 1848 das Licht ber Welt und war ber dierte Abkömmling des Stamm-vaters der Millionärsjamilie, des aus Baden stammenden Pelzhändlers John Jacob Asior. Er ftubirte bie Rechte, begann gegen Enbe bureau von Lord, Day & Lord und trat im ilter von 29 Jahren auch in bie politische Laufbahn ein. Er amtirte in ber Staats ind Bunbesgefeggebung, fomie auch als Gefandter in Stalien unter Prafibent Arthur und war baneben schriftfellerisch thatig. Durch fein Ableben int ein 13iabriger Knabe bes größeren Theiles bes paterlichen Rach ment dem bisherigen Brauch ber Familie reugeblieben ift.)

Spater: Die obige Nachricht mar nur eine Ente. Die Familie Aftors in Lonbon ift emport barüber. Aftor hatte fich blos garftig erfaltet, ift aber jest jo ziemlich barüber hinweg.

Dampfernadrichten.

Dem Port: Tauric von Liverpool. Dem Orleans: Banberer von Cenralamerifa.

Umfterbam: Caland von Rem Dort. Boulogne: Masbam, von Hem Nort nach Rotterbam. Gibraltar: Fulba, von Rem Port

Birginia von New Port. Hamburg: Saale von Rem Port. Bremen: Abgegangen.

Amfterbam: Dubblebam nach Dem Rotterbam. Schiebam nach Rem

Wetterbericht.

für bie nachften 18 Stunben folgens bes Wetter in Mineis: Leichte los cale Regenicauer, nachher aufgehelltes Better; tabler im fublicen Theil; Sibminbe, bie peranberlich merben.

Enrus 28. Field geftorben.

New Port, 12. Juli. (9:55 Uhr.) Gine telephonische Mittheilung aus Dobbs Ferry bejagt, bag Cyrus 23. Field, ber befannte Rabeltegraph = Uns ternehmer, ber noch farglich burch bie Betrügereien feines Cohnes tief gebeugt und beinahe ruinirt murbe, heute fruh geftorben ift.

Musland.

Furchtbares Sturmwetter.

200 Menfchen follen ertrunten fein! Paris, 12. Juli. Gin entfetlicher Sturm braufte vergangene Racht burch bas berühmte Chamonny-Thal in Ga: popen. Der Regen fiel in Stromen hernieber, bie riefigen Baffermaffen ver= urfachten ein plobliches gemaltiges Steis gen der Urve, und ber angeschwollene Bergftrom richtete fchredliches Unbeil an.

Das als Rurort mohlbefannte Dorf St. Gervais murbe faft völlig megge: ichwemmt, und 200 Ginmohner und Befucher follen ertrunten fein. Die Bader murben vernichtet, und mehr als Die Balfte ber Bebaube gerftort. Die Urve ift mit ichwimmenben Trummern gefüllt, vermischt mit Leichen von Mannern, Frauen und Rinbern und hunberten von Dojen=, Biegen= und anderen Ca: bavern.

Frangofifche Minifterfirife.

Baris, 12. Juli. Der Marinenmis nifter hat feinen Rudtritt vom Umte angezeigt. Bremierminifter Loubet bat bas Portefeuille bes Marineministeriums.

bem Brn. Burbeau angeboten. Möglicherweise tritt bas gange Mini: fterium gurud. Die Rrifis entstand baburch, bag bie Abgeordnetentammer mit 287 gegen 150 Stimmen eine Fors berung an die Regierung beschloß, die Operationen in ben Colonien einer einzigen Leitung zu unterwerfen.

Die Bofe Cholera.

London, 12. Juli. Portugal hat fich hereits veranlagt gefehen, Sperrmagregeln gegen Schiffe aus englischen Bafen einzuführen, obwohl noch nicht ber ge= ringfte Unhaltspunkt bafür vorliegt, baß burch folde Schiffe irgendwo Die Cholera eingeschleppt worden mare.

Madrid, 12. Juli. Alle aus bem öftlichen Europa anlangenden Schiffe werben einer ftrengen Quarantane un= terworfen, und hier merben bereits Cho: lera-Bofpitäler eingerichtet.

Baris, 12. Juli. Bu Antriliers, 5 Meilen nördlich von bier, find 4 Berfos uen an ber Cholera gestorben, welch' lettere allerbings amtlich nicht als afiatifche Cholera anerkannt wird.

Sofia, 12. Juli. Auch bie bulgarifche Regierung trifft energische Schutvorfehrungen gegen bie Ginichleppung bulgarifden Bafen einlaufenben ruffi: ichen Schiffe muffen 12 Tage in Qua-

Liberale wieder voran.

London, 22. Juli. Die bis 5 Uhr heute Abend eingetroffenen Berichte über bie Barlamentsmahlen ergeben fo viele Geminne für bie Liberalen, bag baburch bie confervative Debrheit mahricheinlich wieder gerftort, und Gladftones Rudtehr in's Minifterium ge fichert ift.

Elf Verfonen ertrunken.

Stragburg, 12. Juli. Bahrend eine Gefellichaft eine Bergnugungsfahrt auf bem Rhein machte, ichlug ber Rabn um. und 11 ber Infaffen ertranten. Diefels ben gehörten ju bem Gefangverein "Jenheim. "

Die Bismard. Reibereien.

Riffingen, 12. Juli. Geftern Abend murbe bem Er-Rangler Bismard von 500 Studenten ein Fadeljug gebracht. Der fürft bielt eine furge Unfprache. morin er fagte, er betrachte biefe Rund: gebung als ein Beichen, bag bie Dlebr= beit feiner Mitburger nicht gegen ihn

Berlin, 12. Juli. Gin Gerücht will miffen, bag Raifer Bilhelm nach feiner Rudtehr von ber norwegischen Reise eine Situng bes Bundesrathes einberufen merbe, um die gegenüber Bismard einzunehmenbe Stellung gu befprechen.

Es heißt, infolge ber neueften Bor= fommniffe wolle auch Graf Bilbelm Bismard von feinem Boften als Regierungspräfibent gurudtreten, und Graf Rangaut, ber Gatte ber Tochter bes alten Fürften, wolle aus bem biploma: tifden Dienft ausicheiben.

Die "Rölnifche Beitung" gibt gu ver: fteben, bag fie peinliche Enthullungen machen tonne. Gie fagt, ber Chefres bacteur ber "Samburger Rachrichten", bes befannten Bismard'ichen Munbe ftudes, habe ihre Dienfte fur ben Gelb: jug Bismards gegen ben "neuen Rurs" gewinnen wollen, und Bismard felber habe Urtifel eingefandt, beren Beröffent: lichung jedoch die "R. 3. " habe verweis

"Abendpofis, tägliche Auflage 35,000.

Große Entruftung rief in ber fachiden Stadt Unnaberg bas Betragen von 4 Manenofficieren hervor; biefelben bes fanden fich gu Bferbe und faben ihren Weg burch einen Festzug verfpeert, an welchem ungefähr 2000 Schulfinber theilnahmen. Gie verloren jogleich bie Gebulb und fprengten auf ben Feftzug los, um benfelben einfach ju burchbreden. Bahricheinlich mare großes Uns heil verurfacht morben, wenn nicht be-fonnene Danner ben Bferben in bie 3%gel gefallen maren. Die Boligei fellte bie Ramen ber rüdfichtslofen Officieren

Typhus in ihicago?

Epidemifches Mufreten der fchred. lichen Kranthit befürchtet. Die Mittel ar Abhilfe.

In ben jungften fagen liefen allerlei Gerüchte burch bie Gtadt, welche miffen wollten, bag bie Chlera, welche gegens martig in Affien epbemifch grafirt und auch ichon in einzelen Theilen Guropas Gingang gefunden at, auch in Chicago

Opfer geforbert hate. Bur Beruhigung bes Bublifums barf nun mitgethilt merben, bag im hiefigen Gefundheisamt bis heute nicht ein einziger Fall gir Unzeige getommen ift, ber ben Berdagt auffommen liege, bağ "Cholera Midica" porlage.

Dagegen broht und eine andere Befahr: Die einer Tohus-Gpibentie. In ber letten Boche tamen im Be-

fundheitsamte 1:0 Falle von Typhus gur Ungeige. Um geftrigen Cage murben aber allein

33 Typhus:Fall angezeigt. Trop alleben ift bas Befundheitsamt ber Meinung, bag es nicht fo ichlimm fei, als es augieht. Nach ber Meinung verschiedener Beamter wird nämlich manches als Tyshus : Fall angeführt, mas mit ben Typhus:Fieber feinerlei Mehnlichfeit hat. Die Beamten glau: ben nämlich bag bie Mergte, wenn fie Die wirklide Rrantheitsform nicht gu erfennen vrmögen, einfach "Inphus' angeben, im fich aus ber Berlegenheit

au gieben. Andereffeits mirb anerkannt, bag bie Bitterungs-Unbilben ber letten Bochen allerdinge bagu angethan find, um eine regulare Typhus-Epidemie hervorgurus fen. Befonders bas Baffer ift gang und ga verborben, weil bie riefigen Regenflithen ber letten Monate ben Glug p ftart anschwellen liegen, bag ber entfbliche Schmub bereits die Mun= bungen ber Baffer= Tunnels erreicht hat, fo bagbas Seemaffer gerabezu vergiftet 218 zweite Urfache muß bie furcht= bare Anreinlichteet betrachtet werben, welche in unferer Millionenftabt faft al leroren herricht. Wer jemals Bele: genhat hatte, eine ber Allens außerhalb bes Beidaftsviertels zu burchmandern, wird bas fehr gut verftehen, ohne bag beforbere, unappetitliche Erörterungen

nothwendig maren. Bum Soute ber Befundheit jebes Gimelnen lägt fich nichts empfehlen. als Achtung auf größtmöglichfte Rein= lichfeit und ber alte, gute Rath, bas

Erinfmaffer zu tochen.

Ertappt. Gin gefährliches Bufammentreffen mit einem Ginbrecher hatte heute Morgen, 1 Uhr, Frau Rate DeEntee, welche No. 204 B. Monroe Str. ein Reftaurant Gie borten balt, und Decar Gnuber. ein Geräusch in ber Birthichaft und begaben fich bie Stiege hinunter. Snys ber, welcher querft in bie Birthichaft trat, murbe niebergeichlagen. Die Frau fam mit ber Lampe und es gelang nun Engber, ben Dieb, welcher fich ver= ftedt hatte, am Rragen gu faffen und ber Boligei gu übergeben. Richter Boobman verichob heute bas Berhor bis gum 15. Juli.

" Die Merate, welche ben von Rellie Morfon angeschoffenen Boligiften Frant Blacet behandeln, maren bis heute Dittag außer Stande, bie Rugel, melche im Genid fist, ju entfernen, Die Dors fon behauptet, daß ber Revolver in ihrer Sand fich zufällig entladen habe.

Telegraphifche Totigen.

Raifer Bilhelm foll bie Abficht geaußert haben, feinen Fortidrittler ober Deutschfreifinnigen mehr als Rach= folger bes verftorbenen Berliner Oberburgermeifters v. Fordenbed beftätigen ju wollen.

- Der frangofifche Conful in Leip: or. Jacquets, welcher jungft im Cafe Bauer ju Berlin verhaftet, jeboch fofort in Freiheit gefest wurde, als er fich gu ertennen gegeben, ift vom frangofi: den Minifter bes Musmartigen, Ribot, gurudberufen worden, nachdem ber fran: öfifche Gefandte in Berlin bem Di: nifter mitgetheilt hatte, bag fich ber Conful bochft ungeziemend in bem be= fagten Cafe aufgeführt habe.

- Trop bes Beitungsfriegs gegen ben Er-Rangler Bismard, wird biefer in Riffingen von viclen Deputationen befucht, welche ihm die Bulbigungen ih= rerAuftraggeber überbringen. Unter Ans beren find auch Abgefandte ber Univerfis tat und Stadt Jena bei ihm erfchienen, um ihm bie Ginlabung ju überbringen, auf feiner Rudfehr nach Friedrichsruh bie alte Studentenftadt gu besuchen, mo fich's "bene" lebt.

In Cleveland, D., ftarb 3faac Leifn, einer ber bebeutenbften beutschame= ritanifchen Bierbrauer.

- Der Diesjahrige Turnlehrertag bes Rorbameritanifchen Turnerbundes fins bet vom 2. bis jum 6. Auguft in Dil= mautee ftatt. Im Unichlug baran mirb ein zweiwöchiger Curfus im Fechten und Ringen, fowie eine Reihe fachmäßiger Bortrage abgehalten werben.

- Mus Ballace, Ibaho, mirb gemelbet: In ben Bergwerten gu Coeur b'Allene tam es geftern gu einem bi u = tigen Rampf gwifden Union=Berg= leuten und Dichtunionisten, mobei 10 Mann getöbtet worben fein follen. Bahrend bes Rampfes murde auch ein Bergwert ganglich gerftort, und auch babei follen noch verschiebene Leute ums getommen sein. Schließlich mußten bie Richtunioniften bie Baffen ftreden und fich als Gefangene abführen laffen.

Todtliche Unnlüdsfälle.

Ein 12jahriger Junge beim Baden ertrunten.

Der 40jahrige Frant Frienz fturgte heute von einem Bangegeruft am Reubaue ber Chicagoer Universitat, Gde ber 57. und Guis Ave. und erlitt fo furcht= bare Berletungen, bag er menige Mus genblide fpater flarb. Die Leiche murbe nach Rolfton's Morgue, Ro. 5437 Late Ave. gefchafft. Wo ber Unglud: liche mobnte, ift gur Stunde nicht be-

Gin unbefannter Mann - augen: cheinlich ein Staliener murbe heute fruh bei bem Berfuche, an ber 22. Strafe von einem Buge ber Rorthern Bacific-Bahn gufpringen, überfahren und augenblidlich getöbtet.

Der 12jahrige James Silbert nahm beute in Gefellichaft mehrerer Rameras ben am Juge ber Illinois Str. ein Bab

und ertrant. Der Junge mobnte bei feinen Eltern, Ro. 120 Obio Str. Er tonnte nicht fdwimmen, ließ fich aber von feinen Genoffen verleiten, weit binaus in ben Gee ju geben. Allsbalb gerieth er in ein tie: fes Loch und verfant ehe ihm Silfe gebracht werben fonnte. Die Leiche fonnte bisher nicht gefun=

ben merben. Much das noch!

Begen das Abreißen des Diaductes an der M. Halfted Str. wird Einfpruch erhoben.

3m Namen bes Contractors William Mchugh murbe heute beim Richter Tulen ein Wefuch eingereicht, gegen bas burch bie ftabtifden Behörben, angeordnete Abreigen bes alten Biaductes an ber D. Salfteb Str. einen Ginhaltsbefehl zu erlaffen. In ber Betition wird angegeben, daß Mchugh fich an ber Bewerbung um bie Contratte für bas Abreifen betheiligt und bie niedrigfte Forderung geftellt habe. Deffenunge= achtet fei Die Smarts Fron & Metal Co. mit ber Musführung ber Arbeiten be= traut worden.

Der Corporations = Anwalt Miller machte im Ramen ber Stadt geltenb, Dag ber Biabuft wieder aufgebaut mers ben muffe und die Stadt auf Grund eines alten Contrafts mit ber Swarts Bejellfchaft in Berbindung getreten fei. Daraufhin entgegnete ber Unwalt ber petitionirenden Partei, baf ber Commif= far für öffentliche Arbeiten, ba es fich um eine Musgabe von mehr als \$500 handelte, verpflichtet mar, bie Contratte im Bege öffentlicher Gubmiffion gu vergeben. Da bie "Swarts Comp." nicht vertreten mar, verschob ber Richter bie Enticheibung bis morgen. Falls ein Ginhaltsbefehl bewilligt werben mas aar nicht fo unmahrichein lich ift, fo merben bie Bertehrsftorungen, melde burch bie Sperrung bes Biaductes verurfacht werden, mohl fo lange andquern, bis - bas Bublitum fich baran gewöhnt hat.

Gin netter Junge.

Robert Robdy unter Mordesflage in Cincinnati verhaftet.

Der 16jahrige Robert Robby, melder unter ber boppelten Untlage fteht, feinen Dienstgebern, ber "Colb Blaft Feather Company", No. 56-66 2B. Ban Bu= ren Str., ben Betrag von \$350 verun: treut, und feinen Rameraben, ben 13: jährigen James Rennolds erichoffen gu haben, murbe geftern in Cincinnati,- mo er fich freiwillig ber Polizei geftellt hatte, verhaftet und befindet fich bergeit

auf der Rudreife nach Chicago. Bie ben Lefern ber "Abendpoft" erin: nerlich, feuerte Robby in bem Logirs haufe von Frau Belena Quane, 106 S. Beoria Str. auf Reynolds eis nen Goug ab, an beffen Folgen Diefer por etwa 14 Tagen im County-Bofpital

Gin Priefter wird jum Morder.

Barnen Moran, welcher von ber Bo: ligei ber Gudfeite gestern verhaftet morben, wie mir an anderer Stelle berichtet. meil er bei Rev. Bater Ran einen Gins bruchverfuch machte, und nachher von bem Briefter auf ber Flucht geschoffen murbe, erlag heute Morgen im County Hospital feinen Bunben. Mit Moran murben noch Georg Saner und Abam Dean verhaftet und als Mithelfer an= geflagt. Der Fall von Beiben murbe heute von Richter Borter verichoben, ba querft bie Coroneragefcmorenen Die Un= terjudung über Morans Fall anguftellen haben. Diefer wohnte Ro. 49 Cholto Str. Bor einem Jahre murbe er mes gen Spielens verhaftet und bestraft.

Für billige Raten.

Berr Ford, ber Borfigende ber "Co: lumbia Baffenger Affin. " langte heute hier an und nahm in Bietna Sotel Quartier. Er wird Borbereitungen für eine in ben nachften Tagen abzuhaltenbe Berfammlung ber Agenten aller in Chi: cago minbenben Gifenbahnen treffen, in welcher Berfammlung bie fur bie Beforberung von Baffagieren mahrenb ber Beltausftellung gultigen Raten befinitiv festgeftellt werben follen.

Zemperaturftand in Chicago.

Bericht von ber Wetterwarte bes Mu: bitorium=Thurmes: Geftern Abend 6 Uhr 74 Grab, Mitternacht 72 Grab, Morgen 6 Uhr 70 Grad, und heute Mittag 83 Grab. Um bochften ftand das Thermometer um 12 Uhr heute Mitter, namis 93 Grab.

Unverheirathete Cheleute. Berweigerter Ginhaltsbefehl.

Underson von einander

halten.

Der Schneibermeifter Richard Glinn

on No. 2623 LaSalle Str. murbe

heute bem Richter Lyon unter ber Un:

flage vorgeführt, feine Geliebte, Unnie

Underfon, brutal mighandelt gu haben.

Das Barchen hat feit annahernd brei

Jahren in fo gu fagen ehelicher Gemein=

chaft gelebt, und Unnie meinte, bag bie

Reellitat bes Berhalfniges, biefes, tros

jeglichen Mangels firchlicher ober

ftaatlicher Ginwilligung, gu eine "Com-

Reuerdings icheint es in ber "Che

indeß gang befonbers lebhaft bergegan:

gen zu fein und Frau Glain, alias

Fraulein Underfon erflarte beute, Die

Behandlung unter feinen Umftanben

länger ertragen zu wollen. In bem

Gerichtsfaale hatte fich eine Menge

Freunde ber "Familie" eingefunden und

riethen "ihm" wie "ihr" bringenb, fich

nicht por bem Bublicum gu blamiren,

Die verfaumte officielle Beihe bes Bers

haltniffes nachzuholen und fich weiter gu

Glinn zeigte fich nachgiebig, Frau:

Tein Underfon indeg blieb unerbittlich

und erflärte mit ber Miene gefrantter

Unichulb, bag fie von bem Unmenichen

nichts mehr wiffen wolle. "Mein Rla-

vier gieb mir heraus," rief fie, "und

alle meine Mobel. " "Alles was Du ba=

ben willft, mein Schab, " ermiberte resfignirt ber Schneiber, "ich bante Gott,

Der Richter überließ es unter biefen

Umftanben bem "Chepaar", feine Diffe-

Glinn erflärte übrigens feinen Freun:

ben, bag feine fogenannte Gattin einen

ihrer Landsleute, Ramens August Lund,

viel lieber als ihn gehabt habe, und bag

Diefe Reigung ihm icon lange ein Dorn

Brandftiftungs-Projeg.

ftrich in Richter Tuthills Gericht bamit,

ein Befdmorenen=Bericht für ben Fall

von Frau Maube Sannia auszulofen.

Bis jum Schlufe ber Rebaction mar

biefe fcwierige Arbeit noch immer nicht

Maube Sannia, Die Angeflagte, ift

eine hubiche Blondine und fteht unter

ber Untlage ber Branbftiftung. Gie

einzutaffiren. Daffelbe Gpiel foll fie

Rächtliche Schieferei.

heute Morgen um 2 Uhr an ber Ede

von Clart und Bolt Str. bas Bergnu:

gen, feinen Revolver, ber mit 5 Batro-

nen, gelaben mar, abzuschießen. Gine

ber Rugeln traf Bertha Fifber, nach

beren Leben Collins trachtete, in bie

Bufte, und eine andere fuhr ber in ber

Nähe befindlichen Mary Anberson in's

Bein. Beibe Frauengimmer maren nur

leicht vermundet und weigerten fich, ge=

gen Collins als Beuginnen aufzutreten,

weghalb von einer Berhaftung abge-

Rurg und Reu.

Richter Tulen jum Maffenverwalter für

Die Creditoren 28m. S. Swift und

und Davis Campbell gegen Cam. 21.

Rean, Everett M. Barren und Benj.

Jacobs ernannt. Die Beflagten mei:

gerten fich, ein Bantguthaben im Be-

rage von \$1500 auszubezahlen. Rean.

Barren und Jacobs follen Grunbeigen=

thum besiten und bies ben Greditoren

gu verheimlichen fuchen. Der Daffen:

von Richter Lyon unter \$1000 Burg.

fchaft bem Rriminalgericht überwiefen.

Er mar bis vor Rurgem als Dienftbote

bei Frau Rachel Davis angestellt. Um

5. Juli ftahl er ber Frau Davis eine

prachtvolle Diamantnabel im Berthe

von \$250 und ein goldenes Armbanb

im Berthe von \$80. Der Berbachi

murbe fofort auf ihn gelentt, aber erft

nach langem Guchen murbe er in einem

unordentlichen Saufe an ber Beftfeite

* Der Poligift Billiam Ring fach

heute fruh um 8 Uhr an Gelenfrheus

matismus. Er gehörte feit funf Jah:

ren ber Boligei an und mar ber Cottage

. G. Chriftianjon, B. Cameron

John Grahan, G. Chriftenfen, James

Thompfon, Ghrift. Chriftenfen und S.

Olfon, Die jugendliche Diebsbanbe ber

Beftfeite, melde bas Stehlen von Bi-

cycles gur Specialitat machte, murbe

heute vor Richter Geverfon verhort.

Gie legten fammtlich ein Geftanbnig

ab und murben pon Richter Geverfon

unter je \$500 Burgichaft bem Crimt:

erften Buchhalter im Comptrollers : Amt,

an Stelle bes geftern entlaffenen G. G.

Gurnen, und John G. Millard an

Stelle von Rathan Befter jum Gehul:

malts bieg es beute, bag Jeern Trumb

len, ber brutate Angreifer ben Jojeph

Gine Bestätigung bes Gerüchtes fleht

indeg noch aus. Trumblen fteht be-

* In ber Dffice bes Staats. In:

"burch bie Latten" gegangen fei.

* A. 2. Schmely murbe heute gum

aufgefunden und verhaftet.

Grove Station zugetheilt.

nalgericht üderwiesen.

fen von Schmelg ernannt.

* Beute Morgen wurde Baul Gifcher

verwalter leiftete \$3000 Burgichaft.

* M. B. Strong murbe heute von

eben murbe.

Der gange heutige Bormittag ver-

bag bie Beidichte ju Enbe ift. "

rengen "en famille" gu folichten.

im Muge gemefen fei.

beenbet.

vertragen.

mon Law Marriage" ftempele.

Was herr Glinn und fraulein Advocat Jacobson sucht Schutz gegen Derfchworer und deren Rechtsbeistände.

Funf Abvocaten fteben vor mir," fagte heute Richter Tulen; "wenn aber ein einziger von ihnen mir einen plaus fiblen Grund für den beantragten Gin= haltsbefehl anzugeben vermöchte, fo mare ich ihm febr bantbar." Diefe mertwürdige Rebensart fiel in einem Broceffe, ben ber Rechtsanwalt Jacobs fon gegen feine Collegen Dahms und Langworthy und gegen David Blumen=

feld angestrengt hatte Die Untlage lautete auf boswillige Bervolgung, mar von ber Bitte um einen Ginhaltsbefehl begleitet unb murbe folgendermaßen begrundet: 3m Jahre 1888 eriftirte eine "Gefellicaft", bie unter bem Rawen "Canal Strafens Bande" befannt mar und aus folgenben Mitgliebern bestand: David Blumens feld, Benjamin Bemftein, David Gluds mann, Abraham Fintelberg, Davib Goldberg, Abraham Ballach, Robert Bruce, B. B. Richardson, B. C.

Young, L. Roch u. f. w. Der Rlager behauptet nun, bag bie Gefellichaft in ber Abfict Gelber gu erpreffen berufemäßig achtbare Burger habe verhaften laffen und bag er felbit eines ihrer Opfer gemejen fei. Diefer angeblichen Berichwörerbanbe batten bie Rechtsanwälte Dahms und Langworthy mit Rath und That gur Geite geftanben.

Der Rläger ift unter ben verfchiebens ften und ichmerften Untlagen, wie Meineid, Bestechung, Berführung, Fals ichung ufw. verhaftet, indeg ftete ehrens voll freigesprochen worben. Er pers langte heute, um fich ben weiteren Chis canen gu entziehen, einen Ginhalts: befehl

Richter Tulen verweigerte benfelben jeboch, indem er fagte: 3ch taun Ries manben por ber Gefahr verhaftet gu merben ichuten. 3ft bie Feftnahme une gerechtfertigter Beife erfolgt, fo fann ber in feiner Ghre gefrantte Rlage mea gen boswilliger ober falfcher Berhaftung anstrengen. Den gewünschten Gins haltsbefehl verweigere ich und ift nicht gu

Rrieg gegen ungefehliche Fracts

Morgen Bormittag 10 Uhr wird por Richter Sorton im Bundesgebaube bie Untersuchung gegen bie Gifenbahngefells fcaften beginnen, welche bas 3mifchen= wird beschulbigt, bag fie ihre Dobel Staatliche Sandelsgefet verletten. boch versichert und bann in Brand ge-Mehr als 20 Gifenbahnagenten ober tedt hatte, um bie Berficherungsfumme beren Bertreter werben baran Theil neb men. Das Berbor wird von Bunbes: in mehreren Stadttheilen wieberholt commiffar R. Beagly, 3. C. Clements und 3. DR. DeDill geführt werben. Die brei Berhörrichter tamen beute bier an und ftiegen im Grand Bacific Botel Der farbige Ben Colling machte fich ab, wo fie mit Bunbesbiftritt Unmalt Mildrift, Spezial Agent Frant Rretiche mar und einer Ungahl Frachtlieferanten

Berathung haben. Die Columet & Blue Island Bahn, bie Chicago & Southwestern und bie Blue Island Linie find beschulbigt, ber Bllinois Stahl Co. ungefestich niebrige Raten gemacht ju haben. Die brei oben genannten Bahnen follen gufams men im Bunde fein und große Corpo.

rationen por allem begünftigen. Richter Beagly außerte fich beute Morgen, bag faum vier Fünftel ber angetlagten Gefellicaften eines Bergebens gegen bas Bwifdenstaatliche Sanbelsgeset bezichtigt werben tonnen und daß bie meiften Unflagen als halt.

los befunden murben. 3m eigenen Saufe überfallen.

Joseph Migneault und feine Frau, wohnhaft Ro. 11 Bryan Bl. murben geftern Abend von Strolden in ihrer eigenen Wohnung überfallen und abel gugerichtet.

Migneault murbe gegen 9 Uhr Abends

von unbefannten Berfonen gur Baus. thure gerufen. Raum hatte er Thure geöffnet, fo folug ihn ein Unbefannter gu Boben und zwei Unbere trace tirten ihn mit Fugtritten und Faufts folägen. Die Frau bes Ueberfallenen fprang

aus bem Bette und eilte ihrem Gatten ju Silfe. Raum mar fie jeboch im Borhaufe angetommen, fo murbe auch fie von ben Strolden angegriffen und auf graufame Beife mighanbelt. Auf bas Silferufen ber Frau entflohen bie Buriden.

Digneault hat feine Quartiergeberin, Frau D. A. Robbins, mit ber er in Streit gerathen mar, im Berbachte, ben lleberfall veranlagt ju haben. Er ließ bie Frau verhaften und Richter Blume feste bas Berhor auf den 19. be. Dits.

Gines Junggefellen Teftament.

3m Rachlaffenschaftsgericht murbe heute bas Testament bes in Deutschland verftorbenen Abolf De Bries beftätigt. De Bries hinterläßt \$6,500, melde Summe er feiner Braut, Frl. Belene Rrahmer, wohnhaft Ro. 6 Doffat Gtr. vermacht. Er hatte fich mit ihr verlobt und trat bann eine Reife nach Deutschlabb an. Rach feiner Burnd funft follte bie Sochzeit ftattfinden, bach ftarb ber Brautigam unterwegs.

Er:Alb. Julius Goldzier murbe jum Testamentsvollstreder eingesett ftellte eine Burgichaft von \$18,000.

Das große Bublitum latt fich über bie Berbreitung eines Blattes uicht faulden. Go bringt feine Auglien benjenigen Zeitum ein, welche ibatjablich einen graßen Beier freis haben. Daraus erffatt es fich, bab bie "Ubenapoft" mehr fleine Mujelgen hat, all alle anderen beutiden Zeitungen Aptengad fanntlich unter einer Burgicaft von

Abendpost.

Erfceint taglid, ausgenommen Conntags. Tausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. Abenbpoft"=Gebaube 203 Fifth Ave. Brifden Monroe und Moams Gtz. OHICAGO. Sclephon Sto. 1498 und 4046.

Sahrlich im Dovand bezahlt, in ben Ber. ...\$3.00 Jahrlich nach bem Auslande, portofrei......... \$5.00

Rebafteur: Fris Glogauer.

Gine große Gefahr.

Mit bem Trofte, bag bie Schlacht in Somefteab nur eine vereinzelte Ericheis nung gemefen, und beshalb nicht als Symptom einer folimmen Befelichafts: frantheit aufzufaffen fei, haben fich bie oberflächlichen Umerifaner zu beruhigen gefucht. Jest tommt aber aus ben Gil= ber- und Bleigruben bei Coeur b' Alene im Staate Ibabo eine neue Schredens: funbe. Die Grubenleute hatten am 1. April bie Arbeit niebergelegt, weil fie nicht bulben mollten, ban auch nur Tagelöhner für \$3 taglich arbeiteten. Hach ihrer Unficht follte ber Mindeftlohn \$3.50 betragen. Da bie Grubenbefiger anderer Unficht maren, fo fuchten und fanben fie Leute, bie millens maren, fich mit einem Tagelohn von \$3 gu begnü: gen. Diefe "Scabs" miberftanben ben Ueberrebungeversuchen ber Unionarbeiter und waren entidloffen, in ihren Stellun= gen gu verbleiben. Als aber bie Beitungsberichte über bie Borgange in homestead eintrafen, mar auch ihr Schidfal befiegelt.

Geftern rudten bie Musftanbigen mit Flinten und Revolvern gegen bie Gruben por, um bie "Gindringlinge" gu vertreiben. 2118 Lettere Unftalten gur Bertheibigung trafen, ließ man von eis nem Abhange einen "Streitwagen" ge= gen fie losrollen, ber mit 750 Bfund Dynamit belaben mar. Durch ben Bufammenftog bes Bagens mit ben Bertheibigungsmerten murbe ber furchtbare Sprengftoff jur Erplofion gebracht. Dubenbe von Tobten und Bermunbeten bebedien bas Schlachtfelb, und mas un= verfehrt geblieben mar, ergab fich bem Feinbe. Die Gachlage ift fo gefährlich, bag ber Gouverneur von Ibaho feine Staatstruppen für ungulänglich halt und bereits um Bunbestruppen gebeten

bie letigenannte Wenbung ber Dinge ift befonbers aufmertfam gu machen. Denn bie "Gentralregierung" gegen welche nicht nur bie Staatenrecht: ler in ben Ber. Staaten Digtrauen begen, wird allenthalben von bem er= fcredten Capital und bem friedlieben= ben Mittelftanbe angerufen merben. falls bie Berfuche fich mehren follten. Lobnforderungen mit Schiegpulver und Dunamit geltenb zu machen. Dan bas Ende ber capitaliftifden Gefellicaft unmittelbar bevorfteht, glaubt tein vernünftiger Menich. Roch fehlen alle Grundlagen für bie neue Befellichaft, in ber alle Leute gufrieben und gluds lich fein werben. Die Sohe ber Löhne fann gwar burch Gewertvereine und ähnliche Berbindungen beeinflußt merben, aber im Großen und Gangen wird fie immer noch bestimmt burch Ungebot für einen bestimmten Lobn arbeiten mollen, mit Gemalt von anderen Arbeis tern pertrieben merben fonnen, benen ber befagte Lohn ungenugend ericheint, fo werben Die Unternehmer eingeschüchtert werben, und bie Nachfrage nach Arbeits= fraften, Die obnehin bem Ungebote nicht entspricht, wird noch mehr finten. Ghe fic aber bie Unternehmer an bie Wand bruden laffen, werben fie ficherlich erft von allen gefetlichen Bertheibigungsmit= teln Gebrauch machen. Gie merben Bilfe pom Staate forbern, und wenn' biefe nicht ausreicht, fo merben fie Bunbeshilfe verlangen. Auf Diefe Beife tommen mir nach und nach gur "ftarten" Regierung.

Die Arbeiter mogen fich bie Frage porlegen, ob die Umwandlung der bemotratifchen Republit in einen Militar= ftaat ihnen Bortheil ober Rachtheil bringen wurbe. Gie find unter ben bestehenben Ginrichtungen ber Ber. Staaten mahrlich nicht ichlecht ge-fahren, benn obwohl fie noch nicht alles erreicht haben, mas fie wunfchen, so fteben fie fich boch ungleich beffer, als in ben europäifden ganbern. Gie genießen genau biefelben politifchen Rechte, wie bie Capitaliften, haben die Rebe-, Breg-, Berfammlungs= und Bereinigungs=Frei= beit, und tonnen, wenn fie gufammen= halten und fich erreichbare Biele fteden, bie Befengebung gang nach ihrem Bil: Ien gestalten. Daß fie von ihrer Dacht verhaltnigmäßig wenig Gebrauch gemacht haben, liegt theils an ber Bers fchiebenheit ber Rationalitäten, aus benen fich bas ameritanifche Bolt gufam: menfest, theils an bem Museinanber: geben ber Meinungen. Gie tonnen fich felten auf bestimmte Forberungen einis gen und laffen fich häufig von Demagogen betrugen, bie bas Blaue vom Simmel berunterfdmaten. Doch im Laufe ber Beit vermifchen fich bie Grengen gwifden ben Arbeitern englifder, irifder, beuts icher, ftanbinavifder und flavifder 216: funft, und es findet eine Berfchmelgung fratt, burd welche eine ber Sauptichwies rigteiten befeitigt wirb. Bugleich machit bas Berftanbnig für bie Aufgaben ber Socialpolitit. Es lagt fich baber in absehbarer Beit eine bebeutenbe Berbefferung ber wirthicaftlichen Berhalt. niffe erhaffen,-wenn nicht bie Grund: bebingungen einer gefunden Beiterentmidelung vernichtet werben.

In ber Gefchichte fift auf gewaltfame Erhebungen noch ftets bie Tyrannei ober die ftarte Regierung gefolgt. Die Schredensberricaft bauert niemals lange. Bieruber follten fich bie Arbei. terverbande vor allen Dingen flar merben.

Bon ber ect ameritanifmen Frommigfeit legt ein Borgang im Ge-nate Beugniß ab, ben ber telegraphifche Berichterftatter wortlich folgenbermagen

Babrend ber Groterung über ben Un= trag Quans, bie Beltausstellung am Sonntag gu ichließen, faß ber Senator Frye aus Maine mit geschloffenen Mus gen ba. Scheinbar erfreute er fich inmit . ten ber ihn ummogenden Beredfamteit eines friedlichen Riders. Als man es aber am wenigsten erwartete, erhob er fich und trat mit Gifer für eine beffere Beobachtung bes Sabbaths ein.

"Das Bohl bes Landes", fagte er, bangt bavon ab, in welchem Grabe es fich wieber ber Gabbath-Beiligung früherer Tage nabert, und fur bie Ber. Staaten ift noch nicht die Beit gefommen, in biefer Beziehung Franfreich und Deutsch= land nachzuahmen. " Dann ergablte er eine Unetbote von einer bieberen ichotti= fchen Frau, bie naturlich eine eifrige Bresbyterianerin mar. Als einer ihrer Roftganger am Sonntag eine Ruberfahrt unternahm, rief fie ihn an's Ufer jurud und ichalt ihn tuchtig für feine Entweihung bes Sabbaths aus. Ihre Aufmertfamteit murbe barauf gelentt, ban ber Gabbath für ben Menichen gemacht fei, und nicht ber Menich für ben Sabbath. Außerdem ergable bas Buch ber Bucher, wie ber gottliche Deis fter einft am Sonntag burch ein Rorn= felb gegangen fei und Mehren nicht nur abgepfludt, fonbern auch gegeffen "Sie brauchen mir gegenüber nicht bie beilige Schrift anguführen", ermiberte die gute Frau, "benn ich tann jeden Bers in ber Bibel auswendig. Allerdings hat fich unfer Berr in bem Rornfelb fo betragen, wie Gie angeben, aber ich mar nie ber Meinung, bag ibm bas gum Lobe gereicht."

Mit anberen Borten beift bas, menn Refus Chriftus etwas gethan hat, mas fich mit ben Unschauungen ber Bresbyterianer nicht verträgt, fo ift bas um fo folimmer für Jejus Chriftus! Dichts tennzeichnet bie magloje Gelbstüberbebung diefer Leute beffer, als die von Frne mitgetheilte Unetbote. 3hr Frommigfeitsbuntel führt fie über bie Gren= gen beffen binaus, mas andere Chriften Gottesläfterung nennen. Rur fie find in bie Abfichten Gottes eingeweiht, unb nur ihre Religionsauffaffung ift bie einzig mahre und richtige. Es ift ein Glud, bag fie nicht mehr viel Dacht

Und nun tommen auch die Freme benhaffer und wollen die Greigniffe von Somefteab gegen bie Ginmanbe= r ung ausbeuten.

Die "Commercial Gagette" in Cincinnati fchreibt barüber:

"Wir hören, bag unfere Staatsman= ner fich lebhaft für ben Borfall intereffi= ren und bas ift fehr gut. Der fürchter= liche Rrawall in Somefteab fcreit uns in bie Ohren, die der gefunden Bernunft und bem Berftandnig für ben gefellichaft= lichen Schut offen fteben, bag unfere Ginwanberungsgefete einer Bericharfung und einer ftrengen Bollftredung bebur= fen. Bir betommen Glemente in Diefes Land, die absolut gefährlich find. Unfere Ginrichtungen find gut und ftart in ihrer Urt, aber nicht fart genug, um all ben Schaum aus bem Berenteffel ber Unwiffenheit, bes Berbrechens und bes Aufruhre in Guropa vertragen gu fon: nen. Legt farte Thore an unfere Gin= manderungspforten. "

Bogu ein anderes Blatt bemertt: "Diefer Bormand zu einer Frembenbebe ift um jo verächtlicher, ba ermiefen ift, bag bie Arbeiter in Carnegies Faund Rachfrage. Wenn Diejenigen, Die brit gum allergrößten Theile Ameritaner find. Der Rebacteuer, ber ben obigen Artitel verbrochen bat, icheint fein eigenes Blatt nicht gelejen zu haben. Die "Commercial Gagette" führt unter ben Getöbteten und Bermunbeten Ra= men wie Fon, Morris, Fofter, Johnfton u. f. w. an, die ficherlich nicht bem "europaifchen Berenfeffel" entstiegen." (Ung. b. Weft.)

Lofalbericht.

Bieder ein Fortidritt. Setzmaschinen in der "Ubendpoft".

Seit geftern werben bie "fleinen" Unzeigen ber "Abendpoft" mit Dafchi-nen gejeht, welche von geschulten Get= gern bebient merben und allen Erwartun= gen entsprechen. Damit ift eine ber technifden Schwierigfeiten übermunden, mit benen bie Berausgeber jedesmal gu fam= pfen hatten, wenn ber Andrang von großen und fleinen Unzeigen unerwartet groß mar. In folden Fallen mußte entweder ber Lefeftoff vernachläffigt ober bas Ericheinen bes Blattes vergogert merden. Beibes mirb in Butunft nicht mehr nothig fein, benn mit Silfe ber Mafdine fann ein geschidter Geger viers

mal fo viel fertig bringen, wie mit ber

Sand allein. Die "Mbendpoft" ift die erfte beutich: ameritanifde Beitung augerhalb Rem Dorts, welche biefe großartige Betriebs:

verbefferung einführt, . Tropbem fie erft am 2. September b. 3. brei Jahre alt wirb, bat fie bereits eine in jeber Binfict vollftanbige Ginrichtung gur Berftellung einer täglichen Zeitung mit großer Auflage. Gie ift leiftungsfabi: ger, als jede andere beutsche Zeitung Chicagos und wird fich in turger Zeit mit ben verbreitetften englifden Reitun= gen meffen tonnen. Gs ift bas Beitre: ben ber Berausgeber, bas Blatt in Bes jug auf Inhalt und außere Musftattung immer noch zu verbeffern und mit ben ftetig fich fteigernben Unforberungen ber Reuzeit Schritt zu halten. Der uners hart fonelle Erfolg ber "Abenbpoft" hat fie nicht übermuthig ober trage ges

macht, fonbern im Gegentheil gu noch größeren Unftrengungen angefeuert. Die Gesmafdinen, eine Erfindung bes geiftreichen Deutsch-Ameritaners Der: genthaler, fertigen jeben Tag neue Schrift an, fobag abgenutte Buchftaben nie bas Blatt verungieren. Da bie Schrift eicht "abgelegt" ju merben braucht, fondern mahrend ber gangen

Dauer bes Arbeitstages gefeht werben tann, fo wird bie an und für fich bebeutende Leiftungsfähigkeit noch wesentlich erhöht. Man barf breift behaupten, bağ bie Rafdinen je ber Auforberung gemachfen find, bie bei einem ploblichen Andrang ber Geschäfte an fie gestellt werben muß. Sie find in ber That Bundermerte ber Mechanit.

Der Stadtrath.

Die Differengen mit Onderont werden schiedsgerichtlich geschlichtet.

Schluftericht und Refignation ber Zerminal-Commiffion.

Reorganisation des Spezial Umlage-Berfahrens.

Derschiedenes.

Der geftrigen Stadtverorbneten Berfammlung prafibirte Alb. Gerton. Gines ber michtigften Gefchäfte bes Abenbs war ber Beichlug, Die Differengen gwis fchen ber Stabt und bem Bauunterneh = mer Onberbont burch ein Dreier-Comite ordnen gu laffen. Bon ben Ditgliebern beffelben foll eins burch ben Dagor, eins burch ben Stabtrath und eins burch herrn Onberont ernannt merben.

Die Mehrforderungen, melde Onderdont in feinen Rechnungen für bie Erbanung bes Biermeilen-Tunnels ftellt, find febr bedeutenb-man fpricht pon \$300,000 bis \$500,000 - und merben burch ben Umftanb begründet. bag ber Tunnel unter brei verschiedenen Stadtvermaltungen gebaut morben fei und jede berfelben eigene Bunfche geau= Bert und Bedingungen gestellt hatte, beren Erfüllungen mit großen Roften verfnupft gemejen feien. Gingelne 211= bermen wünschten Ungefichts ber erorbis tanten Sohe ber Forderung eine porbe= rige Brufung berfelben burch bas Finange Comite, brangen indeg mit ihren Bedenten nicht burch.

Die Beidluffe und Abmadungen bes Musichuffes follen für bie Stadt wie für Onderdont binbend und endgiltig fein. Muf Beranlaffung bes Burgermeifters wird ein aus fieben Burgern befteben=

bes Comite ernannt merben, welches Sammlungen für bie Rothleibenben in St. John veranstalten foll. Dem Reffelinfpector murbe eine befonbere Freude bereitet, inbem man ibn wieder von ber unangenehmen Berpflich. tung entband, bie Balfte ber verein= nahmten Revisions = Gebühren an bie

Stadttaffe abliefern gu muffen. Alb. Powers brachte bas Drofchten: Monopol auf bem Beltausstellungs: plat gur Sprache und ftellte ben Un= trag, ber Musftellungs. Behörde fo lange vollständig bie falte Schulter gu zeigen, bis ber "Unfug" wieder abgeschafft fei. Ginige Stadtväter augerten gmar bie Unficht, daß ber Musichlug ber Fuhrwerte vom Musstellungsplate, lediglich im In: tereffe ber Sicherheit bes Bublifums verfügt worben fei, fie fanden indeg wenig Glauben. Das Beltausftellungs: Comite mird bie Sache naher prufen.

Der Musichuf für Strafen ber Rord: feite legte feinen Bericht über ben Ber= trag der "Chicago & North Shore Glectric Co. " mit ber Rorbieite Stra= fenbahn = Gefellichaft vor. Dach bem= felben wird ber erftgenannten Firma bas Recht ertheilt, an ber Evanfton Ave., zwifden Graceland Ave. und Dewen Court, einen Stragenbahnver: fehr einzurichten. Der Musichuf hat bem Bertrage einen Baragraphen ange: bangt, wonach von Berfonen, melde aus ben Bagen ber einen Gefellichaft in biejenigen ber anberen umfteigen, tein zweites fahrgelb erhoben werben barf. Die Gefellichaften follen ertlart haben, bag fie auf biefe Bedingung nicht ein= gehen tonnen. Die Borlage murbe gu einem Special : Wefchaft für die nächfte

Situng gemacht. Die "Morje Light, Beat & Bomer Co. " fuchte um einen Freibrief und bie Erlaubnig nach, unterirbifche Leitungen burch bie Stadt gu legen. Die Beten: ten liegen ausbrudlich ertlaren, bag fie nicht por Schlug ber Beltausftellung mit bem Aufreigen ber Strafen beginnen murben, fich inden ihre Rechte jest icon fichern möchten, um mit ben Bor= bereitungen recht fruhzeltig beginnen gu fönnen.

Much bie Bafferfrage tam geftern gur Sprache. Die Unfichten ber Statvater über biefen munben Buntt find ebenfo verschieden, als ihre Borfclage gur Mb= hilfe ber Calamitat. Giner will mehr, ber andere befferes Baffer; biefer hofft, bag bas Baffer fich in Balbe von felbit flaren und frnftallhell aus ben Röhren fpringen wirb, ber andere erblidt Beil und Rettung nur in ber Berlangerung fammtlicher Tunnels bis auf eine Ent= fernung von vier Meilen vom Ufer. Das Refultat ber Debatte mar bie Un: nahme eines Untrages bes Mib. Gruft, nach welchem Plane und Roften-Berech. nungen für bie Sinausführung bes 3meis Meilen=Tunnels um zwei weitere Dei= Ien angefertigt werben follen.

Die "Chicago Garbage Co. ", beren Defen am Juge ber Darwell Str. fte: ben, bat ber Stadt folgenbe Offerte

gemacht: "Bir übernehmen bie Berbrennung bes Strafentebrichts, frei an ben Dfen geliefert, gu folgenden Raten: 60 Tonnen per Tag zu 80c per Tonne,

120 " " " 75c " " Dir find auch bereit, für bie Ctabt Rebricht : Berbrennungsapparate unb gwar gu folgenben Breifen gu erbauen: Defen mit 60 Tonnen Capacitat gu \$7,500; Defen mit 120 Tonnen Capa: citat ju \$12,500; Defen mit 150 Tons nen Capacitat ju \$15,000.

Die Stadt hat Grund und Boben für bie Bauten gu ftellen." Die Dfferte murbe bem Finang=Co=

mite übergeben. Die "Terminal Commiffion" reichte ihren Schlugbericht und zugleich ihre Refignation ein. Unfere Lefer finden an anberer Stelle biefes Blattes einen Muszug aus ber Dentidrift.

Bum Bau einer neuen Brude an ber Salfteb Str. murben \$160,000 be: milliat. Die Unftellung eines Bilfsmartts

meifters für ben Martt an ber Cheffielb und Rorth Ave. wurde genehmigt.
Die Ald. Madden, Gahan, Brootsman, Kent und Jacfon wurden gu Mitgliedern eines Comites ernannt, welches unfer Special : Umlage : Bersfahren reorganistren foll. Bei ber heutigen Arr ber Ginschähung erleibet bas Bublicum befanntlich große Ber-

Malaria.

menfolichen leiben fib noch recht wohl am Plage, trotbem gange Banbe off barüber gefdrieben murber und äxatliche Theorienn Betreff beffelben fo gabireid porhauben fint, wie Sand am Meere. Dan weif Mönde beilten nicht nur k hartnätigten Hälle. somern beugten auch dem boi daß kindere darag ertrankten. Sie wußten, daß sie Berdauung, ungereinisten Sie wußten, daß sie Berdauung, ungerstendere Strettation einen Aluste und Austricken der Strette der Beitag dass dem Körper die der werkauchter Stoffe aus dem Körper die der weiterlichen Gesandbeitschieden Kräuft und Wurzel der Allegen der A braucht Malaxia zu befürchen. In jeder guten Apo-thete zu 25 Cents ber Schadel zu haben.

Gin Antrag bes tib. Sannes, mab: rend ber Zeit vom 18. Juli bis 12. September bie Situngen ausfallen gu laffen, ging an bas finang=Comite. Die nachfte Sigum findet am fom:

Bon Jungenberaubt.

menden Donnerstag fatt.

Ein Beifpiel für unbre Sicherheits. Zustänle.

Gine Banbe junger Safchenbiebe, bie nach Ungabe ber Poligi ihr Saupt: quartier nahe ber Ede on Bafbington Strage und 5. Avenue Inben foll, be: raubte geftern Frau Biliam Muther, wohnhaft Ro. 193 Baifington Str. um ein Portemonnaie mit enem Inhalte pon \$125.

Frau Muther und ihr Gate marteten an jener Ede auf einen Gragenbahn= magen. Um fie trieb fich etpa ein bals bes Dutenb verfommen ausichenber Jungen herum, welche ein Soeingefecht aufführten. Giner ber Bufde griff ber Frau in Die Taiche, mhm bas Portemonnaie an fich, und im Ru mar bie gange Bande verschwunder. Gin Polizift fah bie Befellichaft bavorlaufen, vermochte ben ichnellfugigen Jungen aber nicht zu folgen.

Gehr bezeichnend für bie in unferer guten Stadt herrichenben Sicheheits= guftande ift, daß die Polizei, obnohl fie weiß, bag bie verbächtigen Gefalten, welche fich bes Abends an jene: Gde herumtreiben, Die Mitglieder einer mohl= oraanifirten Diebsbande find, nichts thut, um die Kerle von dort zu vertreis

Rahrigs Familien - Refort, Gde 55. Str. und Late Albe., nahe ber Welt . Ausstellung. Zäglich Con-

Gin aftronomifdes Greignif.

Die optifden Inftrumente aller Sternwarten ber Erbe richteten fich ge= ftern auf ben Dars, ber burch ben Mond verfinftert murbe.

Diefes Greignig tritt nur alle funf= ehn Sahre einmal ein, das beißt zu ber Reit mo bie Erbbahn und bie Bahn bes Dtarfes fich am meiften nabern.

Der intereffante Borgang bauerte genau 55 Minuten unb 43 Secunden, h. von 10 Uhr 5 Min. 10 11 Uhr 34 Gec.

Bei Belegenheit ber Mars : Berfinftes rungen murben ichon bie intereffanteften Entbedungen gemacht. Go bat man burch bie Riefenglafer ber Sternwarten febr beutlich zwei von einander getrennte, und mit breiten Ranalen burchzogene Continente entbedt und baraus gefols gert, bag ber Dars bewohnt fei. man die Mars:Ranalarbeiter bei ihrer Thatigfeit beobachten mirb tonnen, burfte freilich noch fehr viel Baffer bie ver= fciebenen Fluffe und Flugden am Mars und auf ber Erbe binabrinnen.

Bas bie Unnaberung bes Mars an unfere alte Erbe anbelangt, fo ift vorläufig noch feinerlei Wefahr vorhanden, bağ er gur Beit feiner größten Erbnabe eines iconen Tages uns friedlichen Burgern in Die Cuppenicuffel , fiele. Wenn ber Blanet ber Erbe am nachften ift, fo ift er nämlich doch noch immer bie Rleinigfeit von 74 Millionen Meilen von uns entfernt, mahrend er fpater allerbings bis auf eine Entfernung von 55 Millionen Meilen in ben Belten= raum hinausbummelt.

* Der Zimmermann Dillian Rafb fiel geftern an bem Reubau; Gde Lumber & 16. Str. aus einer Bobe von 40 Fuß herab und erlitt lebensgefährliche Berletungen. Die Familie bes Berun: glüdten wohnt Ro. 36 Waller Str.

* Der 12 Jahre alte Jacob Richard, beffen Eltern Ro. 543 G. Jefferfon Str. mohnen, gerieth geftern unter bie Raber eines Patrollmagens, fam aber gludlicher Beife mit ungefährlichen Ber= legungen bavon.

The price of Wolff's Acme Blacking is 20c. a bottle, and it is cheap at that. It costs more to fill a bottle with Acme Blacking than other liquid Dressings cost com-plete for the market, including fancy boxes, artistic stoppers, and other paraphernalia. We sell the Blacking—not the package. As it is our desire to sell ACME BLACKING

WOLFP & RANDOLPH, Philadelphia.

Open for

hett. Polizist Pateid hanrahan, vom 1. Pr., bieselbe Strafe wegen besselben Bergehens. cheaper if possible, but find ourselves unable to do so owing to its present cost of making, we hold a prize of 3m Comptrollers: Mmt wurden, an:

bienste versah. herr Gurney mar seit 15 Jahren im Amte und wurde burch bie ploblice Entlassung nicht gerabe Competition Until the 1st day of January, 1893, to be paid to any one who furnishes a formula en-bling us to make it at such a price that a retailer can profitably sell it at 10c. a bottle. angenehm überrafcht.

It costs 10c. to find out what Prk-Row is and does. A whole page of information could not give a correct idea. Pik-Rom is the name of the only paint which makes plain white glass look like colored glass.

All retailers sell it. Str. wohnen, murde nach bem County-Dospital gebracht.

Die Beltausftellung.

Prafident Bafer amtsmube. Berfdicbenes.

Brafibent Bater ift menig angenehm berührt, von ber Art, wie bas Belt: ausstellungs=Direttorium feinen Streit mit Dajor Sandy auffagt und behans belt, und geht mit bem Gebanten um, feine Stellung niebergulegen.

Das Comite, welches eingefest murbe, um bie Affaire Bater-Sanby gu unterfuchen, ift nämlich ber Unficht, bag bie gange Ungelegenheit bie Folge perfonlicher Unimositat gwifden ben beiben herren fei. Gleichwohl hofft bas Dis reftorium ben Streit friedlich beilegen ju tonnen. Brafibent Bater bat aus genicheinlich auf eine anbere Erledigung ber Cache gerechnet und fühlt fich, ba es nicht fo getommen ift, in feiner Burbe fo fchmer getrantt, bag er fein Amt nies bergulegen brobt. Gine ihrer bidften Dummheiten-um

fein ichlimmeres Bort zu gebrauchenhaben bie Weltausftellungs: Directoren bamit geliefert, baß fie ber " Greer Co. " bas Monopol ertheilten, ben Drofchten= Berfehr am Musftellungs=Plate gu beforgen. Bor etwa 14 Tagen erlieg bas Directorium einen Ilfas, in welchem mit ber Motivirung, bag bie mit ber Legung ber Electricitats: und Wafferleitungen beschäftigten Arbeiter nicht gestört mers ben burften, verboten murbe, mit fuhre werten am Beltausftellungsplate eingufabren.

Die " Greer: Co. " führt nun aber febr ungenirt mit ihren Bagen am Musftellungsplate umber und bas Bublitum, welches jene Unordnung bes Directori: ums als nothwendig und nutlich mit Rube aufnahm, mertt die Abficht und wird verstimmt. Die Folge davon ift, bag ber Bejuch bes Beltausitellungs: plates bebeutenb gefunten ift, benn bas Bublitum ift es grundlich überbrußig, gu Gunften von Monopoliften auf unverfcamte Beife ausgebeutet gu mer-

Berfehrs: Director Jancor ift aus Rem Port, mo er einer Gipung ber "Trunt Line Affociation" beimohnte, jurudgefehrt. Er berichtet, bag wichs tige Menberungen ber Transport= Res gulationen für ausländische Schauftude porgenommen murben.

Go murbe bestimmt, bag alle Musftelluugsfracht von ber atlantifchen Rufte und von Gefellichaften, bie gur Trunt Line Mff. geboren, birect im Jadfon Bart unter Chicagoer Raten abgeliefert merben follten. Muslandifche Musftel= lungsobjecte, gleichviel ob fie birect bieher geben vber nicht, haben feine Roften für's Umlaben gu tragen. Dafchinen fonnen icon vor Beginn ber eigentlichen Musftellungsperiode ju reducirten Raten hierhergefandt werben. Die Trunt Line Mff, nimmt Gemalbe und gerbrechliche Wegenstänbe jum Transport nicht an. Solche Sachen muffen burch bie Erpreß: gefellichaften beforbert merben.

In ber geftrigen Sigung bes Bauausichuffes murbe ber Betrag für Lies ferung ber Dampfteffel= und Dampf= beigungs: Apparate für \$6,000, begm. \$10,500 an bie Firma Cam, Bope & Co. übergeben.

Abutar, ber Gultan von Labore, hat feinen Befuch angemelbet. Er wirb eine Angahl Gingeborene mitbringen, bie fich am Beltausstellungs=Blate ein

Dorf bauen merben. Chas Bary, Bice= Brafibent bes Belt: ifitellungs : Comite nom Chicagoen Turnbegirt murbe vom General= Direc= tor Davis verftanbigt, bag für bie verfchiebenen 3mede bes R. A. Turner= bundes genügender Raum gur Berfüs gung ftehe; gleichzeitig murben die be-treffenben Raumlichteiten, welche ber Turnerei überlaffen bleiben genau fpecis ficirt. Fur eine rege Betheiligung ber Turner Guropa's wird mit aller Energie agitirt werben.

Anger Thatigfeit gefest.

Auf Anordnung bes Polizeichefs find nachftend benannte Boligiften bestraft, refp. entlaffen morben: Poligift Gb. G. Bagner, 2. Br., entlaffen

wegen Eruntenheit und Brutalität einem Burger gegenüber. Poligift Thomas A. Griffin, 17. Pr., entlaffen wegen Erunfenbeit.

Polizifi John E. Pore, 24. Pr., entlaffen wegen Pflichtvernachtäffigung. Polizif A. B. Kelly, 5. Pr., entlaffen wegen Pflichtvernachläffigung und Abgabe fal-

Boligift Batrid O'Brien, 6. Br., entlaffen wegen Trunfenheit im Dienft und Pflichtvernachlaifigung. Polizift John D. D'Donnohue, 27. Br., um zwei Lage Lohn bestraft, wegen Schlafens

Boligift Robert Sarris. 27. Br., um ame Tage Robn megen beffelben Bergebens be-Polizift Gifha G. Duffan, 29. Pr., um 8

Tage Lohn bestratt, wegen Pflichtvernachläf-figung und Truntenheit. Bolizist John Pluntett, 29. Br., aus bemfelben Grund mit berfelben Strafe belegt. Polizift John S. Burlen, 30. Br., besgleis

Polizift Balter C. Freberids, 89. Pr., um gebn Tage lobn beftraft wegen unwürdigen Boligift John D. Strpfen, 8. Dr., um zehn Tage Lohn geftraft wegen Trunkenheit und Schlafens im Dieufte.

Boligift John McJuerney, 8. Br., um mehrere Tage Lohn bestraft wegen unwürdis gen Betragens. Polizift Frant Placet, 8. Br., brei Tage

Lohn wegen deffelben Bergebens. Boligin Batrid M. Murphy, vom 1. Pr., um brei Tage Lohn gestraft wegen Trunfen:

geblich aus Sparfamteitsrudfichten, ebenfalls brei Ungeftellte entlaffen. Die Betreffenden find: Der Buchhalter Gurney, beffen Gehulfe Nathan Defter und Frau Mfan, welch' Lettere Cler ?3:

In ber Bilberrahmen Fabrit von G. B. Clart & Co., 155-168 Dather Str., gerieth geftern ber bort beichaf: tigte, 14 Jahre alte Mar harmari mit bem Arm in eine Mafchine, wobei ber Urm furchtbar gerfleischt murbe. Der Rnabe, beffen Eltern Ro. 678 Diron Bericht Des Zerminal-Comites.

höherlegung der Eifenbahngeleife befürmortet.

Laut Befdlug bas Stabtrathes mutbe Mitte Februar vom Dagor eine Com: miffion ernannt, melde bie Frage eror: tern follte, in welcher Beije bie morbe= rifchen Gifenbahnfreugungen in ber Stadt befeitigt merben tonnen. Diefe Terminal-Commiffion" legte geftern bem Stadtrath ihren Bericht por und machte folgenbe Borfchlage:

1. Gintheilung ber in Die Stadt ein= laufenden Gifenbahnen in verfchiebene Gruppen.

2. Sofortige Annahme eines Planes für bie Entfernung bes Gifenbahnverfehrs, melder auf ber gleichen Sobe mit bem Stragenniveau ftattfindet.

Der Bericht enthielt bas Resultat von Beobachtungen, welche an 36 Sauptfreugungen angestellt murben. Es purde berechnet, bag burch Bertehres ftodungen ein Gejammtverluft von un= berechnenbarem Schaben ermächft, abge: feben von ben Ungludsfällen, welche fich jeben Tag ereignen.

Da bie Stadt nicht nur bas Recht, fonbern Die Bflicht hat, bie Intereffen bes Bublitum ju ichuten, fo werben folgenbe Blane ermogen:

1. Das unterirdifche Guftem. Um mit bem Röhrenfpftem nicht in Conflitt gu gerathen, mare eine Tieflegung ber Gifenbahngeleife um 20 fuß unter ber Geeflache erforberlich und es fteben biefem Plane fo viele Binberniffe entgegen, bag er als unzwedmäßig verworfen murde.

2. Der Biadutt Blan murbe eben= falls für ungwedmäßig erachtet, ba an ben 1500 Rreugungen überall Biabutte in einer Sohe von minbestens 20 guß gebaut merben mußten und biefelben ben Bertehr hinderlich maren, ebenfo mur: ben fie bas benachbarte Grundeigenthum fchabigen. Die Roften maren gu enorm.

3. Tieflegung ber Strafen unter ben Gifenbahnen. Da biefer Plan eine Menderung ber Abzugs-, Baffer- und Gasröhren: Guftems erforbert, fo murbe es als unprattifch verworfen.

4. Der modifizirte Plan bringt fast biejelben llebelftanbe.

3med besfelben ift, vollständige Trennung bes Stragen: von bem Gifenbahns verfehr. Da ber Bertehr auf ben Stra-Ben gunimmt, follte bie Stadt bie Gifenbahngefellichaften zwingen, ihre Beleife von allen Stragen gu entfernen. Der Sochbahnplan fei beffer, billiger und gwedmäßiger, als irgend ein anberer, mie es bie öftlichen Stabte beweisen. Die Gifenbahngefellschaften tonnten burch ben Bertauf bes werthvollen Grundeigenthums, welches badurch frei murbe, ben größten Theil ber Roften für bas Sochbahninftem beden. Gin großer Bortheil murbe burch bie Ent= fernung ber vielen gefährlichen Gifens bahnfreugungen entfteben, ferner murben bie Berjonen verhindert, auf bie Buge au fpringen, ber Gewohnheit bes Bubli: tums, bie Gifenbahndamme als Fugwege ju benüten, murbe ein Biel gefett werben, bie Roften für Barrieren, Bahnmarter, Signale murben größtentheils megfallen. Bum Schluffe murben vom Comite nochmals bie Beobachtungen in Bezug auf bas Sochbahninftem in ben öftlichen Stäbten angeführt.

* Stadtanmalt Rern und Behülfs: Corporationsanwalt Chetlain entichie= ben geftern, bag ber Stabtraths: Mus: ablen has Recht hat Babls anfechtungsfälle gu unterjuchen; felbit= verständlich nur, jo lange es fich um itädtifche Bablen banbelt.

Pond's Extract

Tranring Immer zur gand. 3hr mißt nicht, wenn 3hr es am meiften no:

thig habt - das Bond's Extract und 36r folltet es baber immer bereit haben. Gebraucht es freigebig in allen Gallen von Bunden, Quetfoungen, Sonittwunden, Somaren, Riffen, gegen Ropfweb, Zahnmeb, Ohrenweb, entjundete Mugen, wunde Gufe, lahme Musteln, ferner gegen wunden Sals, Beiferteit, Rheumatismus, Reuralgie, mo immer 3hr Edmergen fpart und wenn fich Gutgundung einftellt, und 3hr merbet balb finben, bag Guch viele Somergen erfpart murben. Berfuctet 3br

POND'S EXTRACT OINTMENT

Es ift munberbar, wie es hilft in allen Gal: Ien, mo eine Ginreibung am Plate ift. Es ift ein ausgezeichnetes Mittel gegen Das morrhoiden. Rur 50 Cents. Berfauft bei allen Apothefern.

Debmt feine Substitute für biefe Sachen. Allein bergeftellt von

POND'S EXTRACT Co., NEW YORK UND LONDON.

Dr. T. J. Bluthardt. Wohnung: 428 Elm Str. Sprechstunden bil 9 Bergens; 7—8 Uhr Abends. Telephon: North 552. Office: Benetian Bnilbing, 34-36 Wafbington Str., Zimmer 617 und 618. Sprechftunden: 3-5 Uhr Brachmittags. Telephon; Main 3834. june 7 bm Specialift für Franenfrankfeiten.

Dr. F. C. HARNISH, Deutscher Augenarys,
bermals langidbriger erster Alfistent der toutglichen
Unterstätts Augenflund au Verdylch.
Office: 100 Oft Abdunsstraße, gegenüder der
Bostoffice.
Sontoffice.
Sontoffice.

Dr. C. B. WAGNER,
Spezielis für Franenfraufteiten.
452 Wells Str.: 1—2 und 5—6 Nachmittags.
Activorum, Edenboue April 695.
307 Cipowen, Edenboue North 494.
1.30—2.30 Abends. Telephone North 494.
hdd: 10maismi

Dr. C. Welder, Mugen und Doren . Mrif. Borni.: Zimmer 1006 u. 1007 Majout Temple. Rad m.: 44b Of Rorth Noc. Das Beffe, zuverläffigfte Mittel gegen Frauenleiden und Somadeguftande.



TELONIN

ntirt aus reinen Rrautern gubereitet und frei Opiaten und ichablicen Mineral. Subftangen, bon Spiaten und schädlichen Mineral hat bisber unerreichte Erfolge erzielt

Folgendes ift eines ber bielen taglich eine laufenden Dantidzeiben. Berthe Gerren!

Wert he Herren! Rachdem der Nerzte mir nicht belfen konnten, ich nicht mehr im Stande, meine Hausarbeit zu verrich-ten und ichliehlich meist bettlägerig war, haben einige Flachen Jures Belonin mich fost volkkommen wieder berechtlich ergefiellt und tann ich nun wieber meine gange Saus arbeit thun, ohne beionbere Schwäche au fühlen bem ich Ihnen meinen besten Lanf fage, tann gleichzeitig Ihr Delonin Jedem aufrichtig empfehl Frau F. Riefel,

13 Camuel Etr., Chicogo Berlangt Belonin in Gurer Abothete. Laffet End feine werthlofeRachahmung anfbringen.

Bolltandige Gebrauchsantveisung für die verschies benen Fälle mit jeder Flasche. Breis per Flasche 1 Douar, gegen Einsendung des Betrages frei ins haus gelie fert, im Fall 3br es nicht in Eurer Apothete haber

onnt. Man abreifire: H. RASPER & CO., Room 23. 184 Dearborn Str.

- Gin-Dankbarer Patient

(Rein Mrgt tonnte ibm belfen) ber seinen Kamen nicht genannt haben will umd ber seine vollständige Misderherstellung dem ich werten. Belden einer in einem Woltordand ausgegebene Atznet verbandt, lakt bund mas deseselbe fostenfret au seine leibenden Mitmenichen verschieften. Dieses große Bund bestockte ausstährlich alle Krantheiten in liarer verkändlicher Werte und giedt Jung und Mis beiberte Ausfährlicher Worte und giedt Jung und Mis beiberte Ausfährliche führte und werechte Ausfährliche aber Alles, mad sie interessiene ausbalt dassehen eines Krantheiten Krantheiten konten ausbalt dassehen krechte, weber habete und gemacht werden übenen. Schich Auser Abreise Wegenacht werden übenen. Schich Auser Abreise werden abnen.

Privat Klinik and Dispensary, 23 West 11 Str., New York, N. Y.

"Der Jugendfreund" ift auch in ber Budhan lang bon Jeitz Schmidt, Ro. 192 Milmautes Abe Chicago, Ja., zu haben.

Manner und Jüngfinge! Den einzigen Beg, verloven Rannestraft wieder herzuftellen mennenerati weber bergwielen. fowle frijch, etraliete und felife am-fheinend unheilbare Palle nur Geisiechtstraktheiten ficher und bauend zu hellen; ferner, genam Unfläreng über Wannbarteit i Weiblichteit! Che! Dinberniffe berfelben unb Geilung, jeigt bas gebiegene Buch : ,,Der Rettungs-Unter". 25. Muf-lage, 200 Geiten, mit vielen lehrreiden Bilbern. Bitt in beutider Sprach gegen Ginfenbung von 26 Cents in Boftmarten, in einem unbebruckten timfe mohl verpadt, frei verfanbt. Abreffine : DEUTSCHES HEIL-INSTITUT,

Der "Mettungs-Anter" ift and ju faben in Chicago, 3IL, bei Derm. Schimpfth, 206 Rort.

11 Clinton Place, New York, N. Y.

Brüche Dauernd geheill deine Finanzielle Refeteng: Clobe Rational Bant.

Bir bertveifen Sie auf Reine Operation. Beine Abaltung vom Geschäft.
Schriftige Garantie für sichere Deitign aller Arten Brücke bei keinen Geschlieckern ihne Wester ober Springe, einerlei wie langer Daner. Untersuchung trei. EF Gendet um Circular.
The O. E. Miller Co.,
13mail 1106 Majonic Temple, Chicago.

ZAEHNE Z Madison Dental
Parlor,
Simmer 5, Sammarfet 2 heaten
Erbasbe,

Eingang 161 M. Mabifon Str.

Welles Gebig 85.00. — Gold Hälfung 81.00. — Under Schling 81.00. — Under Schling 11.00. — Under Schlingan 180c. — Ahne folkeufrei gegogen state Schwerz. — Alle Arbeiten garantiet exter Alafie obes Selb gurickerstattet. — Ei wird beutift gestorden. — EI Schwiebet dies aus. — 1200. 1juit. 4 DR. CODMAN,
Babu arzt, Barlors 1. 2 3 und 4
Eureke Blog, 155 B. Madel
fomerglos ausgezogen, Beite Geoffe 25 bis 310.
Feine Hallung he. und nutmafris. Die größte und
volkänzigste zahnärztliche Office Chicagos. Beine
Schier, nur geprufte Zahnärztle.

ber beste und juverisingste zahnart Chicagos, 418 Milwautere Abe. Chi Garpenter Er. Beste Cebiffe 85-8. Badne igmerales erzogen. Iddne ohne platten, Calbund Gilberfühungen jum helden Preis unter Casantia. Conntags offen. Reine Bur, Br. KEAT

Specialist.

Stablist 1864 Selfs

169 6. Clast Sec.,.... Chicago.

Bye and Har Dispense Orm Detanbeit Annitis I want of the lung ameterite Stifen angebell 210% Clere See. San benth Str., Simmer L WATRY OF STREAM BILLY

Goldene Brillen, Augengiafer und Setten, Lorquetten, buftet Banterna Magtend in Bilber: Mitroftapon ac. Größte Muswahl. - Bidigne Brotie.





Bergnfigungs-Begweifer.

Chicago Opera Soufe-Ali Baba. Bart Theater-Barietn. Columbia-Dig Belpett. Grand Opera Soufe - Jane. Soolens-ihe County Rair -Savering Minfirels. Jacobs Academy-Uncle Loms Cabin. Alhambra-G.minie. DeBiders-Margaret Memming.

Die Gieger.

Das groke Breistegeln bes Berma: nia Turnverein ift beenbet und bie Breife find vertheilt. Der uns überfanbten Lifte zufolge gemannen nachftebenbe Rege ler bie Breife:

1. Preis, Frant J. Koch 44, \$50 in Golb. 2. Preis, John H. Palm 42, Maulefel mit Sattel. 3. Preis, Mar Guggenheim 40, ein Schautelftuhl. 4. Preis, Emil Ropfmann 40, eine feibene Wefte. 5. Breis, Benry Mette 40. eine golbene Damenuhr. 6. Breis, 28m. Diteln 39, ein Paar Teras Borner. 7. Breis, 28m. Sachert 39, eine Rifte imp. Bein. 8. Breis, M. Stadert 38, 100 Cigarren. 9. Breis, S. Feit 36, eine Rifte imp. Bein. 10. Preis, Joe Beh-Ting 36, 100 Cigarren. 11. Breis, Lui Strauger 36, eine Rifte imp. Wein. 12. Breis, S. D. Eroeger 34, ein feibener Regenschirm. 13. Breis, Beter Feiste 34, ein Baar Schuhe. 14. Breis, 211: fred Guggenheim 33, eine lebensgroße Photographie. 15. Preis, Chas. John: fon 83, 100 Cigarren. 16. Breis, S. Bapenbaufen 31, ein Baar feibene Bo= fentrager. 17. Preis, S. Dette, Bubelpreis, ein Baschtopf. 18. Breis, John Balm, eine golbene Medaille. Es murben 144 "Reuner" geworfen unb amolf Mitglieber bes Regelclubs "Alle Deune" haben Breife errungen.

Gin erfreulider Gefdaftsbericht.

In ben perfchiebenen Bureaur bes befannten Grundeigenthums : Bandlers G. G. Groß murben mahrend ber letten Boche folgenbe Bertaufe abgefchloffen: 87 Bauftellen in Großbale für \$12,735 Dauphin Park für ... 7,850 Groß Park für ... 9,650 Humboldt Park für 4,550 47. Str..... 11,875

in Avonbale

Oaf Parf..... 2,475

Berdienter Lohn.

Ricarb Rafb und Chas. Miller, amei Strolche, fanben vorgeftern Bergnü: gen baran, einen Staliener Ramens Go= norofeno pon No. 216 Sangamon Str. au neden und ihn mit allerlei Gegen= ftanben zu bewerfen. Es entstand Streit und bie Frau bes Italieners jog ein Meffer und fitelte bamit Rafh berart an ben Rippen, bag berfelbe nun lebens: gefährlich vermundet im Allerianer : 508: pital liegt. Die beiben Strolche und Die Frau murben verhaftet, Lettere jes boch balb wieder freigelaffen, ba ber Bermunbete fie nicht ibentifizieren fonnte.

Diebsbande hinter Schloft und Rie-

gel. Reun Gefangene befinden fich gegenmartig hinter ichmedischen Gardinen in ber 2B. Chicago Ave. Station, und 15 Bicycles, von allen Größen unb Arten, fteben als Beweismaterial in ber Dabe ber Gefangenen. Diefe, im Alter non 12--20 Sahren, biloeten ben berüchtigten "B. G. Bicycles Gang. Ihre Specialitat im Stehlen maren nämlich Bicycles, Die unbewacht vor ben Thuren ber Saufer ftanben. Dicht weniger als 50 Stud find in letter Beit, wie man vermuthet, von ihnen gestohlen worden, und um bie refp. Gigenthumer aufzufinden, murbe bas Berhor ver-

Frecher Raubanfall.

3mei Banditen brangen vorgestern Abend in ben Grocerie Laben von A. Brob: ftep, No. 175 Brown Str., ichlugen ben Befiger bes Gefcaftes gu Boden und fuchten ihm bie Uhr zu entreigen. Die Frau bes Angefallenen eilte hilferufenb auf auf bie Strage und barauf fuchten fich bie frechen Rauber gu flüchten. Gin aufällig porübergebenber Boligift

nahm jedoch Beibe fest und brachte fie nach ber Marmell-Str. Boligeiftation. Die Berhafteten find James Bull, No. 28 Ballet Str., und Charles Tully No. 65 henry Str. wohnhaft. Richter Dooly überwies fie geftern bem Criminal: Gerichte.

* Superintenbent Frankland vom Schulcenfus : Mmt hat erflart, bag bie Gefellicaft, welche ben neuen 21b: reß-Calenber herausgiebt, Recht hat, wenn fie Die Bevolferungsziffer von Chicago mit 1,420;000 angiebt. Nach bem Schulcenfus: Amt war bie Bahl um einige Taufend Röpfe geringere.

"Richter Bail gemahrte gestern ber Int. Cigarrenmacher Union einen tems poraren Ginhaltsbefehl gegen die Rooper & Barter Cigar Co.", um lettere zu verhindern, die Schutmarte ber Union für ihr Fabritat zu benuben.

Chicago, 11. Juli. Diefe Breife gelten nur für ben Großhanbel.

Gemüie Genüfe.

Spargel 75c—\$1.50—\$2 per Dyb.
Radieschen 5e—10cper Dyb.
Salat 15a—25e per Dyb.
Seite.Kartoffeln \$2.00—\$2.50 per Brl.
Zwieschur \$2.50—\$2.75 per Brl.
Rohl'\$1.50—\$2.75 per Kifte.
Butter:
Butter:
Beste Rahmsutter 19—30c per Pjund, geringere Sorten variirend von 13c—17c.
Räse.

Boll-Rahm-Chebbar 8c-8ic per Bib. Lebenbes Beilügel Duhner 11-11ge per Bib. Spring Chidens 16c-18c per Bib. Truthubner 10c-10ge per Bib.

Ganje \$5.00-\$8.00 per Dpb. Gier. Friiche Gier 181c—14c per Opt.
Friichte.
Aepfel 82.00—\$5.00 per Bri.
Meffina Citronen \$3.00—34.00 per Rifte.
Cal. Apfelfinen \$1.50—\$3.50 per Rifte.

Ro. 1, Timothy, \$11.00—12.00. No. 2, \$10.00—\$11.00.

Die englifden Theater.

Granb Opera Soufe. Geftern Abend begann bie eben gurudgetehrte Grohman'iche Gefellicaft mit ber Muf= führung bes überall mit großem Ent: husiasmus aufgenommenen Shaufpiels: " 3 an e. " Das Stud ift mahrenb bes gangen vorigen Commets in Rem Port por vollen Säufern gegeben morben.

Chicago Opera Soufe. 30: feph Doner ift burch ben Direttor Das vid Benderfon engagirt worden, um bie vier Sauptrollen in "Ali Baba" gu ftu: biren. Der genannte Runftler, melder bem Bublitum noch aus ber Aufführung bes "Criftal Glipper" her vortheilhaft befannt ift, wirb bie Inhaber obiger Rollen abmedfelnb ablofen.

Soolens. Die zweite Boche ber Aufführungen von "The County Fair" hat geftern Abend begonnen. Währenb ber letten Boche bat bas Stud, in welchem alle Rollen auf's vortbeilbaf: tefte befett find, volle Saufer gezogen. MIhambra. "Eminie", einem ber beliebteften Operetten ber englifchen Buhne wird feit Conntag Abend von

einer ausgezeichneten Truppe aufgeführt. McBiders. Bernes Schaufpiel "Margaret Fleming", welches in öftlichen Städten fowohl als auch bier mit großem Erfolg gegeben murbe, verbleibt bis auf weiteres auf bem Spielplan.

Columbia. Obgleich geftern be: reits die fechste Woche ber Aufführungen ber Operette "Dig Beliett" begonnen wurde, macht fich boch beim Bublitum feine Abnahme bes Intereffes bemertbar. Das Stud wird mahricheinlich bis zum Saisonschluß gegeben werben. 3m Mabison Str. Opera Soufe mirb "Mageppa" gegeben und im Cafin o treten noch immer Savars Ins Minftrels allabendlich auf.

Sturg und Ren.

* In McBribes einstödigem Bohnbaus, Do. 6327 Aberbeen Str. brach in porletter Racht in Folge eines ichab: haften Scharniteing Weuer aus. bas eis nen Schaben von \$200 anrichtete.

* In Folge ber Explosion einer Lampe murbe geftern Abend in Gimp: fons Birthichaft, Do. 6559 G. Balfteb Str. ein Schaben von \$25 am Bebaube und von \$100 an ber Ginrichtung " Argyle Part 3,000 perurfacht.

* Umiel Det ein Angestellter in Benry Det's Leihftall, Ede von Root & Sherman Str. liegt in feiner Bobs nung ichwer verlett barnieber. Gein rechter Urm murbe am Camstag von einem Bengft in bem erwähnten Leihftall füchterlich gerbiffen.

* Die St. Josephs Gemeinde balt heute in Ogbens Grove ein Bienic und bie lutherifche St. Jacobi Bemeinbe Morgen ibr Schulfest ab. Gur beibe Festlichkeiten find große Borbereitungen getroffen worden.

Brieftaften.

Die Rechtsfragen beantwortet Jens L. Chriften fen, Wechtsanwalt, Zimmer 12, 13 und 14 Staatogeitung:Gebäude, 95 gifth Abe.

Cb. B. Den Richter Gberharbt treffen Gie im ditzeigericht an ber Natwell Station, Ede bon partijon Str. und 5. Abe. B pr t du 8. Da Sie nur unbebenkende Uns prüche machen, jo müßte es für Sie verbaltnismäßig

eicht fein, einen paffenben Blag ju finben. juden Sie es bod einmal in einem Engros-Geichäft. Freilid würden Sie in einem jolden "bon unten" anfangen milffen, aber Sie würden bort auch Gele-genbeit haben, fich empor zu arbeiten.

würde Inen ben Gefallen thun, nidglicherweise gleich im Connty-Gebäude 2. Gewöhnlich fostet es \$2, dech wird es Ihnen nicht übel genommen, wenn Sie mehr bezahlen. 3. 3. Eine folde Bant gibt es in Chicago nicht. C. F. Laffen Gie bie Briefe burch ben Abfender regiftrien und mit' bem Bermert "personally" ber-

handler. In Gall Ibre Bilder Kunstwerth haben, tonnen Sie biefelben bort vielleicht los werden. H. Der Thuringer Berein halt jeine Sihuntonnen Sie erfahren, wann und wo bas biesjährige Bogelichießen fiattfindet.

R. Sch. Echte, treue Freundschaft wird unseter Meinung nach baburch bewiesen, daß ein Freund ben andern selbst bann nicht im Stich läßt, wenn es letzterem ichliecht geht und perfonliche Opfer erforberlich find, um ihm gu belfen.

Heiraths-Licenzen.

Die folgenden Beiraths-Licencen murben in ber Office bes County-Clercs ausgestellt: Office des County-Cleres ausgeheld:

Sarry Green, Tillie Runes, 29, 20.
Union Tooda, Unionia Hibumd, 26, 23.
John G. Burch, Alice Taylor, 22, 24.
Julius Puid, Marbilda Uninters, 52, 30.
George E. Vecion, Louis Uning, 29, 24.
Uniodd G. Melderfon, Hennie G. Meter, 21, 20.
Frank S. Freeman, Unnie Minge, 29, 24.
Uniodd G. Meldesney, dattie oung, 29, 19.
George Chere, Union auske, 19, 17.
Tavid A. Porter, Union Albertoof, 38, 30.
Jan Peddershy, March Little, 25, 23.
Juliert G. Iman, Askel T. Lurgés, 28, 27.
Gio Pattefia Lagoria, Marie Pedena, 29, 25.
John G. Gradam, Union Chambertoof, 33, 22.
John G. Gradam, Union Canantings, 41, 27.
Geritian G. Kins, Helma Johnson, 29, 27.
Modert Cestereich, Union Edmidt, 27, 23.
John Eman, Emma G. Dylander, 35, 30.
Gerles B. Growther, Union Angelon, 22, 18.
Heter Emann, Marie Committer, 22, 18.
Juch Scott, Lichell M. Mangard, 22, 21.
Jund Scott, Lichell M. Mangard, 57, 36.
Wichold B. Garney, Ugues G. Sutton, 27, 28.
Dennie S. Golum, Union Reels, 47, 36, 22.
Daniel Shate, Funna Meets, 47, 36, 22.
Daniel Shate, Funna Meets, 47, 38, 2006. Dennite J. Solann, Marie Gavin, 21, 18.
Tomar Arcanda, Marie Manhabodo, 26, 22.
Daniel Schw, Grunn Meels, 47, 35.
James Jojebb Dople, Cither J. Regill, 25, 29.
James Jojebb Dople, Cither J. Regill, 25, 29.
James Herdenridge, Sujan Kaa, 22, 18.
Garl Wehlenberg, Magdvalena Kriml, 38, 31.
Charles S. Worden, Mofe Welten, 35, 29.
James Conten, Mary Choards, 32, 18.
Thittie. Thornthon, Barbara Killiams, 25, 18.
Octmann Erlifmater, Hora Nah, 25, 25.
John L. Grobes, Catherine Genderiou, 22, 18.
Radejan Marcajnskii, Pertha Cobed, 23, 25.
Joiebb M. Lee, Sarah E. Cubton, 24, 24.
Antichrich Grbardt, Jacobine Sang, 22, 21.
Matton Hibl., Marie Tolegal, 43, 44.
Trichrich Grbardt, Jacobine Sang, 22, 21.
Baclan Schipton, Unionie Buscal, 23, 23.
Greb E. Weffenger, Julia E. Johnson, 35, 23.
Jacob Sarton, Cadrina Angama, 31, 23.
Silvefton Mittle A. Sobie Reber, 23, 18.
Japan Aranje, Unicla Aubas, 32, 22.
Moreb E. Stern, Bernice Tolegal, 32, 22.
Moreb G. Stern, Marie Man, 26, 20, 21.
Garl Lengtien, Mathicha Merjon, 26, 22.
John E. Mocqan, Jiabelle Mathette, 22, 18.
Mudden Schipt, Martie Chaine, 24, 19.
Germann Schnell, Matthe Chainer, 21, 18.
Mudden Schipel, Bertha Bölnter, 30, 28.

Batterlaubuif. Cheine
wurden an folgende Kerfonen ausgestellt: Feig Mader
2.48id. Store 1021 BB. 22 Et., 28.000. I U. Me.
Lennon, jecht 5.48id. Stores und Flats, 131—141
31. Str., \$70.000. I U. A. Redemon, jecht 5.48id.
Stores und Flats, 143—153 31. Str., \$70.000. Zhomas Leapet, 3.48id. Flats, 259 Bajdonine Wee,
46.000. G. M. Caldwell, 1.48id. Robitional Story,
319—323 M. Str., 24.000. J. Martinfon, 2.10d.
Flats, 830 G. Str., 24.000. Theiristich, 2.10d.
Flats, 830 G. Str., 24.000. Amerikafon, 2.10d.
Flats, 530 G. Str., 24.000. Amerikafon, 2.10d.
Soft Armour Ane., 42.000. Amerikafon, 2.10d.
Flats, 530 G. Str., 24.000. Backen
Elid, 2.10d. Flats, 281 Gr. Et., 12.500. Martin
Elid, 2.10d. Flats, 281 Gr. Et., 12.500. Martin
Elid, 2.10d. Flats, 281 Gr. Et., 28.00. Unitan
Unitaria, 2.10d. Flats, 40d U. Et., 2.200.
Backen
Elid, 57.000. Backen
Elid, Flats, 282 Gr. Et., 283.00. Unitan
Elid, 57.000. Backen
Elid, Flats, 282 Elid, Elizaban
Elid, Elid, Elid, 2000.
Backen
Elid, Elid, Elid, Elid, Elizaban
Elid, Elid, Elizaban
Elid, Elid, Elid, Elizaban
Elid, Elid, Elid, Elizaban
Elizaban
Elid, Elizaban
Elizaban
Elizaban
Elizaban
Elizaban
Elizaban
Eliza

Um Skropheln g and bem Rörber

gn bertreiben. Aner's .

Barsaparilla

bas befte Mittel gur Blutreinigung und Stärfung. Heilt Andere. wird bich heilen.

Beerdigungs-Mingeige.

Siermit zur Rachricht. daß am 12. Juli, nachmittags 2 Uhr, die fierbliche Hülle don Genrh Mohr. dem Gewölde im Robe Hill Kirchfose entnommen und in bem Familien-Begrähnisplage bereitigt wird. Private Beerdigung. Die Hillen. Beerbigung.

Dantfagung.

Henrit et laube ich nit, dem Tentschen Krieger-Berein von Sdicago jowie der Gerkle Loge Vo. 10 des Ordens der "Good Pellows" meinen tietgeftültelten Aanf für die jo abhreiche Theilnahme an dem Leichschagungin meines dielgeliebten Gatten U do 1f Viesse war da ausgusprechen. Im Besonderem sogs ich biernit meinen bezglichften Dauf für die troftreichen Wortenten die Ordenstellen Borte Sbernetilters der Gerfite Loge Vo. 10. sowie für die tiet ergreifende Gradviede des Perfüglichen klieges Deutschen Kappen der Germann Bogelgelaug.
Au na Riefe von d. d. nebli Sohn.

ASIEN. Gine allgemeine Landestunde. Bon Brof. Bilb. Siebers. 13 Lieferungen mit bielen &

Kelling & Klappenbach, Der Luftige Bote

Kalender für 1893,

tft foeben erichienen und bei allen Bucher-Agenten, Demoftores und Beitungstragern für 20 Cents gu baben. Auch wirb "Der Luftige Bote" für benfelben Breis portofrei nach dem In- und Austande verfandt.

Q. Rraufe, 208 Fifth Mbe. R. B. Mgenten berlangt. Bader und Conditor Erbeitenadweifunge Burean bes Chicago Bactermeifter findet fich in No. 292 5. Ave.

Das Chicago Feuer.

CHICAGO FEUER Gine practivolle Bicbergabe bes

Brandes bon Chicago. "Sogar die Luft ift ein Flammenmeer, die himmel efufik mit breinenden Stoffen, die Straßen fint feuerktome.

MICHIGAN AVE., swifden Mabiton und Montroe Str. 2016 10. Sonutags 2 bis 10. Todesfälle.

Im Nachstehenden beröffentlichen wir die Liste be Deutschen, über beren Tod dem Gesundheitsamte zwi ichen gestern Wittag und heute Nachricht zuglug: Johanna Frank, Midigan Abe, und 108 Str., 39 J. Malpurga Ferface, Waltings Str., 72 J. Manual Purblet, 250 Flue Jsland Abe., 13. Small Fried, 647 Centre Abe., 13. Osmall Friedmann, 517 B. 17. Str., 6 J. Osmallo Fleidmann, 517 B. 17. Str., 6 J. Osmallo Fleidmann, 517 W. 17. Str., 6 J. Mina Leufe, 58 Garbner Str., 1 J. Mina Leufe, 58 Garbner Str., 1 J. Stilb Luk, 75 Carrabe Str., 1 J. Chuard Miller, 580 Mells Str., 50 J. Spatic Maltiler, 580 Mells Str., 50 J. Spatic Maltiler, 21 J. Ratie Walter, 21 3. Deury Meyer, 58 Washburn Ave., 36 3.

Rleine Anzeigen.

1 Cent bas Wort für alle Ungeigen

Berlangt: Manner und Gnaben.

Berlangt: Gin guter Painter. 1608 51. Str. mobi Berlangt: Medigin-Bedbler. Bog 690, Bern, 3fl. Berlangt: 2 gute Schubmacher auf Neu und Re-pairing. 181 ein halb Wells Str. Berlangt: 3wei gute Schmiebehelfer und Wagen: nader. 35 Eifen Mbe. Berlangt: Gin Sattler für beständige Arbeit. 6044 E. Galfted Str. modi Berlangt: 500 Eisenbahnardeiter für Montana und Bazibington, \$2, \$2.25 der Tag. Jest ist Eure Geic-gendeit gesonmen. Fahrt nur \$10 underheit ihr en Jade: Tägliche Berladungen. 500 Gienbaharz-beiter für Jlimois, Jova, Wisconsin und Michigan. Enter Lohn und frete Jahre. Farn-Arbeiter \$25 der Monat und Kost. Und Leute für Steinbeide, Sa-gemihlen und Känner um Koblen zu laden inskinen sin \$1.75 der Tag: beständige Arbeit Pakinter und Sommer, bei Rohf Arbeiter-Agentur, 2 S. Racket-Etr., oden. Berlangt: Leute mit Caloon: und Barber: Be-fannticaft, um einen leicht veltäuflichen Urtifel mit großem Ruben au verfaufen. Malbered bam fi blie großem Rugen ju berfaufen. Raberes bon 6 Uhr Abends bei Daniel, 225 Orchard Str. Berlangt: Arbeiter fur Abbeden und Laben im Steinbruch ju Rapersville. Raberes ju erfragen bei Br. beier, Ro. 12 C. Water Str., Rapersville, Stone Berlangt: 3 Porter in Grang Thielmans Commer: Rejort. Rordende bon Lincoln Bart.

Berlangt: Ein junger Mann, ber mit Pfeeden umgeben fann, und in der Gartnerei arbeiten will, Rur ein solcher braucht vorzusprechen. 201 Burling Str. Berlangt: Gin junger Mann, um in der Baderei zu helfen. 217 Bells Str. Berlangt: Gin flinfer Junge. American Practical Electrix Beorfs, 642 Willbourde Abe. Berlangt: Gin junger guter Bartenber. 449 Auftin Berlangt: Sofort ein guter Burftmacher. Golbftein Bros., 159 28. 12. Str. Berlangt: Guter Bormann an Brob. Duß fein Geschäft versieben, nüchtern fein und gute Empfehlungen haben. Abrefie: \$1. 155, Abendpoft. Berlangt: Gin ehrlicher Junge, im Grocerbftore gu beljen. 572 28. Superior Str. Dimi Berlangt: Steine Maurer. R. Paulina Str. 326. Berlangt: Ein ftarfer Junge an Cafes. 588 Bine Island Abe. Berlangt: Gine gute zweite Sand an Brob und Cafes ju belfen im Retailftore. 3457 State Str. Berlangt: Junger Mann, Milchwagen ju treiben. 295 Bladbamt Str.

Berlangt: Gin Bader als britte Sand an Brob. Berlangt: Ein junger Gärtnergebilse, ber etwaß vom Binden versteht. Geo. F. Heder, 1187 Brightswood Abe., nahe Nacine. Berlangt: 2 gute Sauspainters. 1063 G. Roben Berlangt: Gin Bader-Junge, nicht über 18 Jahre alt. 363 C. Desplaines Etr. Dimi Berlangt: Gin guter Junge um die Cate Baderei ju lernen. 343 28. Sarrijon Str.

Rerlangt: Gin Mann jum Geschirrmaschen. 18 1/2 Quinch Str Berlangt: Ein Mann, um Safoon rein ju ma-chen und für jouftige angearbeit. Guter, ftetiger Plat. Abreffe: P 35, Abendpoft. Berlangt: Sofort ein Junge von 15-16 Jahren um 2 Pierbe zu beforgen und fic anderswie nüglich zu machen. Nachzufragen 23 Clybourn Ave., im Soloon. Berlangt: Gin junger Bader. 368 M. Rorth Mbe. Berlangt: Gin lebiger Schuhmecher. 187 Clybourn Berlangt: Ein Junge von 17-19 Jahren. 488 Ga. Dalfted Str. im Store. bimi

Berlangt: Ein junger Mann einen Magen ju fab-ren. 40 Canalport Abe. Berlangt: Gin guter Cate-Bader. 500 12. Gir. Berlangt: Gin junger Mann, ber bas Bilberein rahmen verfieht. Rachzufragen, 140 Angufta Str. Berlangt: Mehrere gute Schneiber, auch Bugler, an feinen Shoproden. 26 Rumfen Gtr. bimi Berlangt: Sin junger Mann am Baderei zu erler-bint 1. Dausarbeit. Dans der bint 1. Dausarbeit. Dans der beite Den beite Den beite Dans beitigen bei Dansarbeit. D Berlangt: Ein Brobbader als 2 Dank 4000 C.

Grobes Greie FA Concert peter Abend in jeden Abend in Spandins Garten, EdeClarf n. Diverfen Ett., ein Blod nörblich vom Endpuntt "Limits" : Rabel:

-20juntlane Berlangt: Manner und Frauen.

Berlangt: Mann und Frau für Rachtarbeit in Re-ftauration. 378 G. Clarf G:r. bimibe Berlangt: Frauen und Dadden.

Laben und Pabriten. Berlangt: Operators und Finisbers an Sosen 786 R. Salfted Etr. 9ju, 1n

Berlangi: Damen und Mäbchen, um Zuschneiben, Anpassen, Naben, Drapiren, sowie Fertigmachen bon Kleibern, Jackets, usw., ju lernen. 2121 S. Hallieb Ser ius. bw Berlangt: 4 erfahrene Majchinenmädden an Shop-röden. Guter Lohn. 642 Couthport Abe., nabe Lincoln Abe. Berlangt: 2 gute Majdinenmädden und 2 Bugler an Shoproden. 35 11. Etr., nabe Larrabee. mod Berlangt: Mädden, um fünftliche Blun chen. Bezahlung während ber Lehrzeit. & lifornia Abe.

Berlangt: Mabden jum Cloafmachen und eines um Rragennaben. 130 Sanuel Str. Berlangt: Gin gutes Mabchen, bas bas Rleiberma ben grundlich lernen will. 42 Jowa Str., Ede Lin-Berlangt: Sand=Raberinnen an Danteln. Berlangt: 4 Maschinenmädchen, 3 Sandmädchen bimide

Berlangt: Mijdinenmadden an Dantel. \$6-\$10 per Woche. 213 Rumjen Etr. Berlangt: Diabchen an tunftlichen Blumen. gablung mahrend des Lernens. 1488 & 1490 Milw

Sausarbeit.

Berlangt: Gin gutes Mabchen für allgemeine Saus: rbeit. Rleine Familie. 704 R. Part Abe. mobi Berlangt: Gine gute Rodin. 132 Centre St., Ede Berlangt: Ein orbentiiches Mädchen für allgemeine Sausarbeit. Rachzufragen für 3 Lage, 1772 Demtag Berlangt: Ein gutes Madden, welches tochen, ma-ichen und bügeln tann. 110. Lincoln Abe. ichen und bügetn tann. 1105 Einer Privatfamilien und Berlangt: Gute Madden für Privatfamilien und Bocebingdäufer für Stadt und Land. Gereichaften belieben vorzusprechen. Tuske, 448 Milwaufer übe. jul2, Iw

Berlangt: Madden für Sausarbeit. Rachzufragen in Office, Mittwoch Dlorgen, 608 Milwautee Ave. Berlangt: Ein gutes Mabden für gewöhnliche Saus arbeit 604 G. Salfteb Str. Dimi Berlangt: Gin brabes Madden für eine Famili-tit eineln Gjährigen Rinbe. 2. Flat, 460 Su Sall-

Berlangt: Ein Madchen für allgemeine Sausarbeit. broßmann 1215 28. Monroe Str. Berlangt: Dienftmadchen für gewöhnliche Sausar-it. 364 G. California Str. Berlangt: Gine Bafchfrau. 2927 Babafb Abe. Berlangt: Eine gesunde fraftige Saugamme. 594 Berlangt: Gin Radden bon 14 Jahren. 571 Cip: ourn Abe., im Store. Berlangt: Ein Mädchen, \$3.50—\$4 die Woche. 544 a Salle Abe.

Berlangt: Ein gutes beutiches Madchen für ge obhnliche gausarbeit. Guter Lohn. 149 B. Ran olph Str. bim Berlangt: Dabden für allgemeine Gausarbeit bei nberlofer Familie. 734 Belmont Abe., obenan. Berlangt:, Gutes beutiches ober öfterreichisches Madden für eine Familie ohne Kinder. Nachgufragen 250 Seminary Abe., 2. Fiat. Berlangt: Gin Dabchen für allgemeine Quusarbeit Buter Lohn. 1725 Vort Blace, nabe R. Clart Etg Berlangt: Gute beutiche Röchin für Orbers. §8 per 2Boche. Stod Erchange Reftaurant, Monroes und Dearborn:Str. bimi

Berlangt: Gin füchtiges. Dabchen in Brivatfamilie Berlangt: Gin Madden für Sausarbeit. brechen im Möbelgeschaft. 442 Milwaute Berlangt: Radden an Kange ju arbeiten, muß Orders machen und fauber arbeiten tonnen. 817 S. palfted Str., Reftaurant. Berlangt: Gine Rodin für bentiches Boarding haus. Gute , bauernbe Stellung. 311 G. Canal St. Berlangt: Ein Mädchen für allgemeine Hausarbeit. Zu erfragen 660 S. Halfieb Str. bim Berlangt: Gutes Rabden um auf ein Baby Acht gu geben. Ballach, 119 La Salle Abe. Berlangt: Gin gutes Deutiches Dienftmal

Berlangt: Gine gute Röchin und zweites Mabden. Guter Yohn. 453 Dearborn Abe. Duni Berlaugt: Ein Mädden für gewöhnliche Hausarbeit in fleiner Familie von 4 erwachsenen Personen. Lohn \$4. 620 La Salle Mbe. Berlangt: Ein gutes beutiches Dienstmädden in iner fleinen Familie, gegen guten Lohn. 3736 Ba-

Berlangt: Ein Mädden, das waschen und bügeln tann. 3402 Urcher Abe. Berlangt: Ein Mädden, das waschen und bügeln faun. Rachzustagen 213. Radieste, 5c8 R. Halfteb Str. Berlangt: Ein erfahrenes Mäbchen für allge Hausarbeit in einer kleinen Familie. Deuß gute pfehlungen haben. 654 Fullerton Abe.

Berlangt: Gin' antländiges beutsches Madchen für allgemeine hausarbeit in einer ftetnen Familie. 128 Lincoln Abe., 2. Flat. bimi Berlangt: Gine altere Frau als Hanshalterin; eine die gut ju wirthichaften verfteht. 608 28. Divi-fion Str., C. Bolter. Berfangt: Ein gutes Madden für gewöhnliche hausarbeit. Guter Lohn. Rachzufragen 522 213. Jadjon Etr. Dinie Berlangt: Gin gutes Madchen für allgemeine Saus-arbeit. 2421 Calumet Abe. Berlangt: Eine tüchtige Röchin. Fabrig's Pavillon, Corner 55. Str. und Lafe Ave., Spbepart. Berlangt: Eine Lunchlöchin. 67 G. Randolph Str. Berlangt : Gin gutes Ruchenmabden, nördlich bon Divifion Etr. wohnend. 459 Dayton Etr.

Berlangt: Gine Frau ober Madden für gewöhn: liche apausarbeit im Bearbinghaus. 2258 Urcher Abe. Berlangt: Gin Rinbermabden ober Mabchen für allgemeine Sausarbeit. 1081 Milwauter Abe. Berlangt: Gine gute Rodin. 132 Centre Str., Ede Sheffield Mbe. Berlangt: Gutes Diningroom-Madden. 367. 29. Berkangt: Gin Madchen für allgemeine Arbeit. Gu: ter Lohn. 3m Saloon 230 Clpbourue Ave. mobi Berlangt: Gin Madden für gewöhnliche Sonsar-beit. 252 B. Chicago Abc., eine Treppe boch mobi

Berlangt: Erfter Klaffe Maschineumadden an Ber-febs. M. Kluge, 2011 Larrabee Etc., nabe Cipbourne Mbe. Berlangt: Salbermachienes Rindermadden, muß 3u Saufe ichlafen. 114 Fremont Etr. mobi Berkangt: Sofort Köchinnen, Sausarbeit, zweite Arbeits, Kindermadden und eingewanderteModen für die besten Alfige in den seinfen familien, bei bobem Lohn. Frau Beters, 225 Latradee Str. modimi Berlangt: Madden für ollgemeine Hausarbeit. Reine Köchin, fleine Familie, guter Lohn. 340 Marib-field Ave., nabe harrison Etc. jun7, lw Berlangt: Ein gutes Dienstudden, das alle daus-arbeit berstebt. Guter Lohn wird bezahlt. Ro. 912 Milhouste Abe.

Bertlangt: 100 Mädsen für Pridat-Hotels und Boardinghäufer in Stad und Laud. Derrichelten beiteben vorzusprechen bei Fran Schoft. 187 E. Dalsch Sit. Berlangt: Gutes Dabden für allgemeine baus-arbeit. 463, 26. Str. Berlangt: Ein Maden für gewöhnliche Sauf-arbeit. 159, 22. Str. bimi

Berlangt: Gine Diffdfran. 671 Wells Str. Beplangt: Gin Mabden für hausarbeit; Meine Familie. 769 Larrabee Str. Berlangt: Frauen und Dadden.

Sausarbeit.

Berlangt: 100 Mädden im Stellungsvermittlungs-bureau der Westfeite von Fran Gray, 494 By. 12. St. Mädden erhalten Stellen frei. maill, Guto Berlangt: 1000 Sausmädden, Zimmermabden, Rin-bermabden, Lunchtöchinnen, Diningropm: Mabden, oermadhen, Lundflöhlunen, Dintingroom-Rädden, Storemädden, Gefdjirtvadfdmädden, eingevanderts Mädden, haußkälterinnen, weite Mädden für Art-patfamilien, Hotels, Boarbingsdwier und Redus-rants. Etellen frei dei Miedlinds Etellenveruitt-lungkduren, 387 Larraber Str. jun25, lun Berlangt: Rödinnen, Jimmernäbden, Sausmäden, für Hotels, Restaurants, und Privatkantiten. Berrichaften beileben vorzufprechen im Stellenvernitte lungs Bureau bei Frau Maver, 137 B. Kandolydiste. Sonntags often. Berlangt: 100 Madchen für Sausarbeit bei hobem tohn. Mrs. LeGrand, 8 Mohamt Str., Ede Clybourn Berlangt: Cofort, Röchinnen, Sausarbeit, zweite

Arbeit, Aindemaden und eingewanderte Made filt die bester Riche in den feinsten Familien bei I bem Lobn, immer zu baben an der Sudjeite bei Fr Gerion, 2837 Babash Abe. Berlangt: 500 Dabchen für Privatfamilien. Frau Reller, 507 Geogwid Etr. biu,lw Berlangt: Gute Röchinnen, Mabchen für zweite Ar-eit, hausarbeit und Rinbermabchen. berrichaften elieben borzusprechen bei Frau Schleiß, 159 B. 18.

Berlangt: 100 Mabden für Privat-hatels und Boardinghäufer in Stadt und Land. Berrichaften elieben vorzufprechen bei Frau Scholl, 187 G. Saifteb Berlangt: 500 Mädden für Privatfamilien. Köller, 507 Sedgwid Str. m Berlangt: Gin Madden für gewöhnliche Sausareit. 269 Carrabee Etr. Berlangt: Gutes Mabchen für allgemeine Sausar, eit. Muß englisch sprechen. 211 Seminarb Ave

Berlangt: Eine Lättliche Person, nm 2 Kinder zu ciergen. Gutes heim. 44 Frv Str., nabe Centre ab Milwausee Abe. modi Berlangt: Ein beutiches Mäbchen, bas gut tochen, afchen und bügeln tann. Peivatfamilie. Nachzufra-Berlangt: Gin Mädchen für gewöhnliche Sausar: rit. 1236 R. California Abe. mobi Berlangt: Gute Orber-Röchin im Reftaurant, eben-fo gute Laundreß, \$8 und \$5 per Boche. 28 R. Clarf Str. modi Berlangt: Ein Rinbermadden, auch ein ju Radden, in der Hausarbeit zu helfen. 799 Jsland Abe., oben. Berlangt: Gin anftändiges beutiches Madden jut Agemeine Sausarbeit in einer fleinen Familie. 130 incoln Abe., 2. Flat. mobi

Stellungen fuden: Danner.

Befucht: Gin erfahrener junger Dann winicht Stelle in Wholesale Bein- und Liquor-Geschäft. Bernent auch Bartenben. Spricht fertig englisch, beutich, und frangofisch. Abreffe T. 159 Abendpon. Befucht: Gin junger Butcher fucht Arbeit. 134 Befucht: Intelligenter Deutscher, 30, febergewand juter Zeibner, fubt Beichäftigung im Bureau. Literten unter: R. 276 Rorth Ave., Rems Depot bimi Befucht: Gin Waiter fucht ftetigen Plat. 3. Roe Gesucht: 30fabriger verheiratheter Deutscher, Caba-lerift, gewondt im Reiten wie Fahren, sucht Stellung. Abreffe: R. 182, Abendpoft. Geinett: Anftanbiger 29jabriger Mann, fpricht gut glifc, ift ftabtbefannt, fucht Stelle, um Berb und Sage ngu beforgen und zu fohren, ebentuell zu beb-ifn. Abreffe: E. 178 Abendbolt. Gesucht: Ein junger Mann sucht Beschäftigung bei hierden oder in ein Busineh: Lunch: Geschäft als Wai-r, hat in diesen Geschäften vollständige Erfahrung. bat in Diejen Geschäften vollftanbige Erfahrum ober augerhalb ber Stadt. Abreffe \$ 57 Abent Befucht: Gin alter, alleinftebender Mann, ber mit Pferben umgeben und melfen fann, judt ein gntes geim. G. Bergmann, 145 Subjon Abe. . Dimi Gefucht: Ein junger Mann, fpricht beutsch und Englisch, ift willens bas Butchergeschaft ju lernen. Inglisch, ift willens das Udreffe P 111 Abendpost. Gefucht: 1. Rlaffe Rodichneider fucht Beichafti gung. 191 Osgood Str. mobim

Stellungen fuchen: Frauen.

Gefucht: Ein fürzlich eingewanderter junger Mann, 28 Jahre, Bapiermacher, jucht Stellung in Papierten brit: auch anderen Plat bei Pfeeden. Rachzufragen 30/14 Weftern Abe.

Beincht: Gine Fran fucht Baichplate, nimmt Ba Gefucht: Gine anftändige Frau in ben 40ger Jahren ucht Stellung als haushälterin, 382 E Rorth Abe Bejucht: Baiche ins Daus. 442 Cebgwid Str. Sinterbaus, oben. Befucht: Gine Frau fucht tagsüber Beichäftigung. Gesucht: Gin alteres beutsches Madchen sucht Stelle 18 Saushalterin ober irgend welche Urbeit. 539 R. bon einer beutschen erfahrenen Frau. 178 Ebge-Gefucht: Eine beutiche Röchin fucht eine Stelle im Reftaurant ober Saloon: und ein zweites Madchen fucht Stelle. 676 Milmautee Mbe. Gefucht: Eine F rau fucht Stelle als Saushalterin bei einem Wittwer. Sieht nicht auf boben Lohn. 8 Cooper Str.

Gesucht: Eine Frau mit einem Rinde sucht eine pas-sende Stelle. 159 18. Str. unobi Pferde, Bagen, Sunde, Bogel sc. Bu bertaufen: Ein gutes, gefundes Pferd, um-ftandebalber billig. 217 Wilmot Abe. jamobi Bu berfaufen: 1 Top Wagen, Turn Table. 891 Elf: grobe Abe. modimi Bu verleufen: Ein gutes, ftarles Bond, 5 Jahre alt, obne Fehler, fewie gutes Sibebar Lovdungth und Erpreftungen, billig; transbeitshalber. 2845 Archer Uber, Bäderei. Bu berfaufen: Gin guter Wagen nebft Gefchirr, febr billig. 88 Fremont Str.

3n vertaufen: Sebr billig, wegen Abug, 3 Me-beitspferde, 2 Bonieß, 5 Buggies, Top Delivern-Ba-gen und berichiedene andere Wagen, 982 Bittpaulee Abe. Perfonliches.

Bu bertaufen: 2 gute Pferde. 979 Milwaufer fulit2,1m

Aleganders beutsche Gebeimpoli-get-Agentur, 181 B. Radison Str., Ede dasted, Jimmer 21, beingt tregud etwas in Eckap-rung auf privatem Wege, 3. B. jucht Berichwun-bene oder Berlacene. Mie Ebekandsfälle unterlucht und Bebestje gesammelt, Schwinoeleien auf Berlangen aufgeihirt. Die einzige richtige beutsche Bolizei-Agentur in der Sladt. Joder, der in iegend welche Knannehmlichkeiten vervollelt ist, wäge vorsprechen. Seienlicher Arb frei. Offen Sonntags bis Mittags Bolt 3hr für. Gure Briefe eine fichere pribate Abreffe, fo miethet eine unferer Bribate Letter Boges. 50c per Monat. Robelty Store, 25 DearbornStr. Mollommenes Dampfreinigen ben Teppiden.
Prompte Bedienung. Reinigen bon Teppiden aller Art ju 3 Ents die Pard. The Royal Stand Starpet Cleaning Co., 669 Leomis Str., Ede Blue Island jul9,1m

Chiv. A. Ring, Anwalt, 134 Bafbington Str., 3immer 119. Abfreacte gebruft \$5 und barüber. Ra-fige Preise für Processe. Nath gratis. 15ja,1j Chicago Athennum, "Peobles College", Athennum: Gebände, 18—26 Ban Buren Str. Besonderer Zouwmer-Unterricht dis jum 11. August. Beite Gelegen, beit für Schülen ber öffentlichen Schulen. Tagunderricht in Handle bei hier Anderenati, Cleunia, Popfif, Mufit. Theundan in Zeichnen, Schulen. Tagunder, Michael Beundaffen in Zeichnen am Mittende, Donnerfiga, Freitag. Frie Tüliothef und Ehumafium mit Natatorium. Juli2, 16, 19, 23, 26, 30 Grandlichen englischen Unterricht, nach neuer, leichtjahlicher Methobe, ertheilt ber unterzeichnete erfahren kehrer Gerren und Damen. Brinaffunben 30 fents, Kiassenunterricht 25 Gents; fein Moffen-Unterricht; nur vier in einer Kloffe. B. 3. Rösser, 585 Sarres-ber Straße. Unterricht im Englischen für erwochiene Deutsche, 32 den Monat. Stenographie, Budführung nido., wird gefebet, Tag and Whend. Bester Ung für kin-der wahreld der Ferien der offentlichen Schulen. Riffen's Busineh-College, 467 Mitmauler Un., Col-Chicago Ave.

Befdaftsgelegenheiten.

137.—Gustav Mayer und Co., W. Kandolph.—137 Käufern wie Bertäufern bietet sich beste Gelegenbeit für An: und Berfaut durch unjere Cifice.—Crietten Birthidaft mit Ausfbannung, Westleite. \$4000. Re-saurant, Korbleite, \$800: Saloon mit Boardingbaus \$2200: Samplervoms \$3000, \$2200, \$3000; Saloons Kaurant, Kordieite, \$600: Saloon mit Boardingh \$200: Samplerooms \$3000, \$2000, \$2300; Salo mit Logenhallen \$3500, \$2000, \$1500; Grocern Hand and Lot \$4500, mur \$2000 baar; Grocern Heijdhandlungen \$1100, \$100; Groceries \$1 \$250: Bädereien \$2500, \$1500, \$1300, ujw. — Gu Mayer und Co., 137 B. Kandolph Str.

Bu vertaufen: Wegen Uebernahme eines potels, gebenber Salvon: billige Rente. Preis 3900. agen: Roedweft-Ede 20. und S. State Str., oon. Reine Agenten. Mufgepast: Muß verlaufen: Geine Baderei, Deli: stallender And bertalten geine Baderet, Leit-ctafffen, Canbb, und Gigarren-Tore. Kente nur \$13. Vortable Lien und alle andere Bäderei-Gerätb-ichaften: großer Warerworrath. Alles 31:19; auch au Abzahlung. Dies ist die beite Gelegenheit se in Ghicago zuvor offerier. Store ist gut gelegen, bat feine Concurrenz, Kommt sofort. Cifen von 189 bis 4 Ubr. 380 BB. Fullerton Ave., nabe R. Western Ave. Rebnit Milwause Ave. Gable.

Abe. Regult Artrouger eine. Eer practivoll geles gene, mit groben Borrath veriebene Grocerpflore; feine Ginrichtung; Ales \$250. Auch an Abjahlung. Goldverube für rechten Mann. 111 Fullerton Ave., nahe Clohourn Abe. Offen von 10 bis 4 libr. Zu verkaufen: Ein guter Saloon, wegen Familien-erhältniffen. Eine gute Lage; billig. Adresse: B. 33, Abendpost. Bu berkaufen: Gin gutgebender Saloon, einerichtet ür ein fleines Restaurant. Bu erfragen 114 Linoln Abe. celn Ave. jamobi
Ju verkaufen: Baderei, Arbeit für 7 Mann, guter Calb Store und Magen Trade, guter Ras um Geld zu mochen. Guter Berkaufsgrund. Abresse, T. 154, Abendpost. Bu verfaufen : Arantheitshalber ein guter Gde Auftin Abe. und Baulina Str. Bu bertaufen: Gine gute englische Morgeng Route. 3113 G. Salfteb Str. Bu bertaufen: Gine gut gelegene Schmiebe, \$350 rantheitshalber. Abreffe 3 121 Abendpoft. mob Bu bertaufen: Butderibop mit guter Aundicaft uf der Sibfeite: ausgezeichnete Gelegenheit für et-en tiichtigen Buicher, Gelb zu machen. Abreffe, S. 68, Abendpoft. Bu bertaufen: Billig, umftandehalber, guter Edfa-ioon. Rachzufragen in Apothete, 890 B. 21. Ett. Bu berfauf'n: Gutes Gefcatt, Delicateffen, dies, Tabad und Cigarren, berbunden mit Jee (Bartor. 516 Cipbourn Ave. Su verfaufen: Ein gutgebendes Grocerie-Geichält, wegen Sterbefall. Rachgutragen im Gelchäft, Ede Belmont: und humboldt Abe., Abondale. modi

Bu verkaufen: Ein guter Edfaloon und Store. Ein Plod von Qumboldt Park. Krantheit. (B) Mozart Str. Bu verfaufen: Ein erfter Claffe Saloon, einischlieb-lich 2 feiner Bool-Tifche und allem bubehor. Beb. 2 neumöbliche Flots von 12 Bunmern, febr breisdufte-big. Ich verfaufe, ha ich mich in Brinatiben gu-ruchziehen will. Rachzufragen 1808 State Str.

Bu vertaufen: Muß vertauft werden, Meat Market, 6 E. Indiana Str. bemido Bu berfaufen: Baderei und Reftaurant, Whoi und Ret ill. Grober Badefen und Shop, Aferde Ragen; gute Kundichaft. Berfaufen 2000 per Befte Lage an der Abroheite. Grober Bargain. E. B. 106, Abendhoft.

Bu verfaufen: MearMarket und Murftmacherei, ober a berrenten. Feine Fixings und billige Kente. It egen Abceife billig ju haben. Abreffe: B. 186, avendoon. bimido
Pidig! Kilig! Muß verfaufen: Mein fein geleg gener, gutgebender Schulz. Delicatessen; Gandbe-Gigarren., Laundrys und Zeitungs. Difice, Muss nur \$225. weetd das Doppelte. Guter Waarendorvath und schwie Firrichtung Ueberzengt End selbe. 737 W. 35. Str., nade Wallace Str. Bu vertaufen: Guter Saloon, lange Leafe, billige Reift bei Berth Stod. Preis \$750, wenn ver-tauft bor bem 15. Juli. Zu erfragen Mr. Tillmann, 124 Clybourne Abe.

3u berfaufen: Eine gute Countrb-Mühle in gu-ter Farmgegend, mit guter Wassertraft. Gutes Udobnbaus und 25 Mer Land, febr billig. 282 Milwaufee Abe. Midnzberg. berfaufen: Gut gebenbes Fleifdergeicaft .-Bu berfaufen: Billig, gute 4 Rannen Milchroute 84 Girarb Str. bim 381 verlaufen: Bester Parbiersbop auf der Rords-ite, mit stunf Babezimmern, billige lange Lease.— dresse U. R. 303 Wells Str. Bu verfaufen: Grocerpftore, billig, wegen Geschäfts: ufgabe. 896 35. Str.

Bu bermiethen und Board.

bermietlen: Gin möblirtes Frontaimmer 340 Bu bermiethen: Bohn= und Schlafzimmer, 6416 Aberbeen Str. Berbern Greinblich moblirtes Fimmer für erbentlichen Sandwerfer. 306 Cleveland Aben, oben. mobi

Bu bermiethen: 5 icone neue Bimmer an eine fleine Familie. Rachgufragen 271 Dauton Str. 8j, lw Bu bermiethen: Ein Shop mis Dampffraft 20 bei 60, halb oder gang. Gutes Licht. Marquarbt, 515 28. 22. Str., nabe ibomis Str. 3u bermiethen: Gin Frontzimmer für 2 Berfonen. 82 Cleveland Abe. bimi

Bu verintethen: 2 freundliche Bohnungen von 3 und 4 Zimmern für fleine Familie. 1779 R. Clarf Str. Bu vermiethen: Freundliches Fammer, \$1.25 bi 280-che. 23 den BL, nabe Sedanid Str. Bu bermiethen: Sitbices Bimmer, Gas, Bab, gute Koft, &5, auch größeres filt zwei, privat. 108. Loos mis Str. bimibo Bu bermietben: Gin icon möblirtes Bimmer quei: nen ober auch zwei anftandige herren. Rachzufragen nach 6 Uhr Abends im Saloon 3842 CottageGrove

Berfangt: Ginige Poarbers jum Schlafen. 33 Bu miethen gesucht: 2 Bimmer nabe Fremont Str. Raberes 68 Fremont Str., bei Lowe. Berlangt: 1 ober 2 orbentliche Schlafganger. 50 Fremont Str., hinten. Berlangt: Boarbers bet beutichen Brivatleuten. 290 Milmaufee Abe. bimi Bu bermiethen: Gin möblirtes Frontzimmer für 1 oder 2 gerren, billig. 250 R. Martet Etc. bimi Bu bermiethen: Moblirtes Frontzimmer mit ober obne Roit. 703 R. Lincoln Str., zweites Saus bon Milwautee Ave. Bu berniethen: 3 Zimmer an fleine Familie, \$7. 49 Bearl Str., nabe Webster Abe. Bu bermiethen: Ein icon möblirtes Frontzimmer an einen herrn mit Besorgung ber Wafche. 470 N. Franklin Etr.

Berlangt: Boarders bei einer Frau. 263 Lar-rabee Str., borne. Bu bermiethen: Gin Bettgimmer mit beutichen fer berbetten nn ein ober givei anftändige Serren; in ber Rabe gweier Cars. Borgulprechen 391 UB. Henry Etr., erfter Flogr. 130 E. Chio-, nabr Wells Str., möblirte Bimmer mit Board. \$4 und \$4.25. ju5,210 Bu bermiethen: 3ch babe neu eingerichtet und mö-blirt, icone, bequeute und luftige Fimmer. Bitte fprech bei mir bor und es wird Gud gefallen. 3. Kimbar, 129 und 131 B. Randolph Str. jul6, lw Bu bermiethen: 5 neue icone Zimmer an eine fleine Familie. Rachzufragen 27 Dabion Str. 7j, 1w Bu bermiethen: Schon möblirte Zimmer. Rachausfragen 211 G. Rorth Ave., oben. 7juli, 1m

Rauf- und Berfaufs-Angebote.

Sebt! Schöner Rochofen, \$5.50, feine Lounge \$5; brachtvolles Chamberiet, \$19; icones Barlor-Set. 108 B. Abams Str. famobi Bu verlaufen: Ginger Anopfloch-Majchine, gang neu; billig. 45 Remton Str. bimiboft \$20 faufen gute neue Digb Arm Adhungschine mit fünf Schubladen, fünf Jahre Gwentie, Domestic \$25, Rew Home \$25, Einger \$10, Wheeler n. Wilson \$10, Cibredge \$151 Mbite \$15. DomesticOffice 216 S. Sal-fieb Str. Abends offen. Alle Sorten Rabmaichinen garantirt für fünf Preis bon \$10 bis \$35. 246 S. Gulfteb Str., tevenier u. Speibel. In verlaufen: Biflig, fammtliches Schreiner-Carpeter-Wertzeug. 183 G. Wafbigto Str., Treppe boch. Ju taufen gesucht: Cine gebrauchte, aber noch Röhmajdine, billig, sower ein Rieb-harmo Briefe mit Preisangabe unver M. 167 Abendpoli.

Grundeigenthum und Saufer.

Aus eldrig. Weshald Uliefte bezehlen, menn Wimmundlich gablt für eines ber 10 neuen, modern einge richteten I simmer Saufer. Subtrout auf gewehlen Brita und Sauferleiten, mit allen Bequemntigleiten, Westeller, aus Cadobs No., Gertholz Trimmings. Kood Versteller, aus Cadobs No., Dertholz Trimmings. Kood Versteller, aus Cadobs No., Dertholz Trimmings. Kood Versteller, der Cadobs No., Dertholz Dertholz Gerthols aus Jades Berner zu verfaufen dorten au Amms. Jade fon Str., Chadys Ave., Ban Buren Congres und Soartion Str., auf Liebte wonathige Kladdingen. Kehmt Wadifon Six, auf Liebte wonathige Kladdingen. Kehmt Wadifon Six, Aghelbadhu, oder Wisconfix Central Ciependon noch 40. Err. Beshald nicht worgen binausfahren. S. X. Gunderjon. Eigenthüner, 1003 Chamber of Commerce Bidg. I diguni im dalab

Sute Capitalanlage: 2 ausgezeichnete Lotten an Eim Str., Großbale: 2800 bas Stüd, \$50 baar, und monat-liche Abgablungen wie ie bem Kaller vollen. Gigen-thümer, S. H. Broote, Room 29, 184 Dearborn etr., hafabi. Bu taufen gesucht: Eine Farm, ober ju miethen. \$600-\$700. Abr. I 28 Abendpolt. Bu bertaufen: Bier icone Lotten in Dune Bart, 50 die Lot, muß Geld haben, perfetter Ab alb Cajh verlangt. Abreffe I 164 Abendpoft.

Bu berfaufen: 75 Alder, beim Town, Wis., fammt iente und aller Einrichtung; gute Gebäude, fließen-es Baffer. §2200. — 100 Ader farm, gute haus, ließenbes Waffer, mit Ernte, 21500. Käberes auch rieflich. Mitnzberg, 282 Milwaufes Ave. Bu berfaufen: Bier gute Gd-Lotten. Gigentbilmer . Trennert. 1555. 47. Str. full, Im \$25 für eine Baulet in Chicago, Spring Bluff Ab-bition. Reine weiteren Ausgaben. Aehr als 1800 Cotten verkauft. 3. A. Webb, 153 Clarf Str. bw Sucht Euch eine Lot aus unnb wir bauen Gud ein Saus auf monatliche Abzahlungen. Contracte er-winicht. Die Chicago Mill u. Blog. Co., Zimmer 515, 19 Quinch Etr. Bu berfaufen: Billig, icone 4 Zimmer Cottages gegen fleine Angablung und leichte Bedingungen, to-wie ein zweitödiges Bridbans mit Bajement. T. B. Boste, Eigenthamer, 2935 Emerald Uter. 5ag, ber

Bu berfaufen: Saus und Lot, gute Geschäftsgegenb, lachzufragen bei Frau Colim, 94 Clipbourn Abe.

Gelb zu berleiben auf Möbel, Pianos, Pferde, Wagen etz, Kleine Anleiben von 20 bis klod unfere Specialität. Sir nehmen Ihnen nicht die Möbel weg, wenn e Anleibe machen, fondern lassen dieselben in It Besth. Wir baben bas

Wir daben das größte de utigde Geschäft in der Stadt. Alle guten, ehrlichen Deutschen kommt zu uns, wenn Ihr Geld dorgen wolk. Ihr werder es zu Eurem Bortbeil finden, dei mir vorzusprechen, ede Ihr ander-wärts dingelt. Die sicherste und zuverlässigste Be-bandlung zugesichert.

128 La Salle Str., Bimm Benn 3br Gelb gu leiben wünfcht auf Robel, Bianos, Bferbe, Ba-gen, Rutiden, etc., fo fprecht bor in auf Robel, Bianos, Bferbe, Bagen, Lufice ber Fibelith Mortgage foan Co., 183 Monroe Str. Gelb glieben in Beträgen bon 25 bis 210,000, pu ben niebrigten Anten, prompte Bediemung, ohne Deffentlichteit und mit bem Borrecht, bas Euer Tiegenbum in Eurem Petits verbielbt.
Tibelith Mortgage Loan Co., 3 neordorirt.

A. & Paldioin Com Co., 153 Bastington Str., nabe La Salle Str. Pribate Darleben gemacht in beliediger Hobe von 210 bis 210,000 all dafgene die ben 210 bis 210,000 all dafgene dereiterigen berfelben, Diamanten, Ubren und Schmids faden, Lebensberficherungs-Bolten, Lagerbussischeine, uiw. Ebenfalls Gelb geliehen auf Grundeigenstung in Ausgebauer besteht der Brundeigens jaden, Lebenstersicherungs-Policen, Lagerdausswusse, uiw. Ebenfalls Gelb geliehen auf Grundelgers bum in Sunumen von §100 dis 100,000. Keltske Lan Co. in der Stadt. Sprecht gefälligt der oder ichreit an A. D. Balduin Loan Co., 153 Maßingston Stage, nahe La Salle Str., erster Flux Ikmail

Gbrliche Deutsche können Geld auf ihre Möbel leis ben, ohne daß dieselben entsernt werden. Zahlt nach Euren Berbälinissen zurick. Ich eine mein eigenes Geld und mache bei geringem Anzeigen die meisten Darleben. Das zeigt, wie nett ich meine Aunden behandle. E. Rich ar b son, 134 C. Nachtson Str., & 3 u. 4. Schneidet dies aus.

Geld gelieben auf Mobet, Bianos, Sausbalthugswaaren, Warenlagerquittungen, Commerscielles Napier, Mortgages, Diamanten ober gegen
quie Sidecheit; beliebige Summen; lange ober
furse Zeit. B. A. E. Thompson, beutscher Thostat, 1008 Chamber of Commerce, La Salls und Bas
fbington Etr.

Gelb gelieben!
In großen und kleinen Betragen auf Möbel, Bia nos etc.; chrliche Behonblung, mößige Katen, vrouwbs Bedienung; keine Itnien im Boraus; kreing vertraus-lich; keine Forrichaftung der Sachen. C. F. Bowlius,

Geld zu berleiben.
Große Beträge eine Specialität, ju midrigen Binten, auf Stabtegenthum. Bauberieben zu ben almitigten Bedingungen. S. O. Stone u. Co. 3. 10-11-12-13, 206 La Calle Str. juntle, frabe Bu verleihen: 250,000 Dollars auf Grundeigenthum, b und 5 ein halb Prozent Zinfen. A. Smith, 96 (a Salle Str., Zimmer 43. Officekunden 11 bis

Bu leiben gesucht: 4500 Doffars auf erfte Spothet. Abreffe; B. 15, Abendpoft. Dimi

Chicago Medical und Surgical Inftitute, Babafb Abe., Gde Ban Bu= 3nftrinte, Nad and a vo., dae durchten Str., Audiforium Blod. Eine requläte Fatukät, von bedeutenden Specialisten. Consultation und 160 Seiten starks Buch frei. Bostgedübe 10e. Alle Kranspeiter geheits. Alle Migagen und Ohenkeiben geheits. Alle Misgestaltungen des Leibes und ber Glieber geheit. Alle wunderzelichen Operationen gestigiet ausgeführt. Alle wunderzelichen Operationen gestigiet ausgeführt. Mie dronischen und Aerbenkranspeiten eine Specialität.

Frauenfrantheiten erfolgreich behandelt, Bidbrige Erfabrung. Dr. Bofch, Junner 20, 113 Mbans, Gee Claff. Sprechftunden won 1 bis 4, Sonntags von 1 bis 2. Dr. Louisa hagenow, beutsche Eerstin, 221 W. Division Str. Erhez Riasse Brivatheim. Specialisse: Krebs, Tumor, Unregelmäßigkeiten werden unter Garantie ohne Operationen Acher beitt. Lishrige Praxis.

Dr. Ibs von Schulz, Krauenarzt, behandelt mit ficherem Erfolge ohne Operationen alle Frauenkrant-beitent, Unregelmstigkeiten u. j. w. nach der neuelben Methode, dei freuger Berfowbegenheit. Idffärige Braris. 360 Rorth Cive. Rehmt Wells Etc. Cax. jungel were Frau Rünfter, in Kiel graduirte Debamme, empfiehlt fid ben geehrten Temen in vorbummenben gallen: Frauenkrantheiten Specialität; langighetige Krutis. 29 Woodfide Abe., nahe Lincoln Abe. und Schrof Str. ind

\$50 Belobnung für jeden fioll ben hautkant beit, granulirten Augenibern, Ausschlag ober da murthoiden, ben Colliners hermit-Safte nich beitt. bist die Schachtel. Robb und Sons, 1990 Nandelph Geichlechts-, Saut- "Blut-, Rieten- und Unter-leibsfraulheiten ficher, ichnell und bauerub gebeilt. Dr. Chiers, 112 Wells Str., nabe Obio. Imaismo

Beirathögesuche.

Seiretbiggeind: Ein Mann in mittleren Jabren mit Bernichen würschich mit einem ahfdaren blouben trenen Abdwer eber jungen Birthen mit Bernigen befannt zu werben, behufs baldiger Berebeitsbung. Inte ernömeinenbe Damen, weiche Liebe an Geschichung. Daben, mögen gefälligt Ibre Offerken unter S ich Ibendport binterlegen. Strengte Berschwergenbeit Strengide.

heirathsgeiuch: Ein selbiftündiger Geschöftsmann, Leurscher. 27 Jahre, wünsche ehrbares Madagu ober junge Wistine mir etwas Bermögen zur Jean. Abe. 2 B. 144, Abndpok.

Bu miethen gefudt.

In miethen gesucht: Ein junger Mann finde fein möblirtes Zimmer, am lieblien bei einer Willma.— Abaelle: P. 191 Abendpost.

SANTA VIOLEN

SEIFE.



Anton Dudenfturm.

Tet ein werthvolles Buch für Nervenleibende wird Jedem der es verlangt, gugelandt. Arme erhalten auch die Medigin umtouft. Diefe Medigin wurde feit dem Jahre 1876 von dem Oochw. Baftor König. Hort Wahne. Ind. gubereitet und jest unter feiner Anweitung von der

KOENIG MEDICINE CO., 938 Randolph St., CHICAGO, ILL. Sei Shothefern zu haben für \$1.00 bie Stafde, 6 Stafden für \$5.00; große \$1.75, 6 für \$9.09.

In Chicago bei Deury Goeig, Gde Mabi-

KIRK'S



Gine Bafchfeife, Rein und Gefund.

Dusky Diamond' Theerfeife Gefund, Angenehm, Reinigend. Beilt Sprobe Sanbe, Bunben, Berbrennungen u. f. w Entfernt und Seilt Souppen.

Chicago Medical Institute.

Die Aera te dieser Anstalt find die bekannten nach berühmten Specialisten, die seit dielen Jahren das Geschäft des verst auch eine Dr. F. D. Einrte (186 G. Clarf Str., Chicago) gesührt und alle seine Batienten behandelt haben. Sie behandeln moch und frein mit größter Geschältlichkeit und garan-tirkem Ersolge alle geheime, nerböse, private und den bei der Bereichten der die der die bei der die wirden erzeiche Bereichten der die der die der die wirden erzeiche Bereichten der die der

CHICAGO MEDICAL INSTITUTE. 157 & 159 S. Clark Str., Chicago, 34.



und vollständige Kuszen werden etzielt
burch die Owen Etettrischen Gürtet und
Borrich tungen,
wenn alle andern heilmittel verlogten.
Gie wirten als ein
natürliches Gelebungs- und Ciärtungsmittel
auf bas ganze Kulem ein ohne tegend
bei genne Kulem ein ohne tegend
bei den nadteltigen Ein fin h. Dinner, Frauen und Rinber gebrauchen Diefelben mit gleichem wohlthätigen Rejultat.

Unfer Bluftrirter Ratalog enthalt vollfändige Auskunft, beschworne Zeugnisse von Auren, Abbildungen und Breise ber Gurtel. Der ferbe bitd, gebrucht in Deutsch, Englisch, Schwebild und Norwegisch, an irgend eine Abresse gegen Sinsenung von 6 cents Bostmarten versandt. The Owen Electric Belt & Appliance Co.

Deutsche Correspondenten und Bettäufer. haupt Officen und einzige Fabrit THE OWEN ELECTRIC BELT BUILDING, 201-211 STATE STREET, - CHICAGO, ILL. Rem Bort Office 826 Broadman. Das größte Etabliffement ber Belt für Elettrifce Delimitel.

Anstitut der Anternationalen Aerate.



Medical Institut

Ro. 102, 104, 106, G. Salfted: Str., Anmord werden ichmerglos und ohne zu ichneiden nifernt, sowie eiternder Areds, alle Saute. Frauen-tern Ambertrantheiten, Hallincht. Trunflucht. Frauen-icht – ohne Nachtbeit—gedeime Geichlechts und Ner-enfrantheiten, figer gedeilt. Grechtunden; 8 Uhr Norm. dis 9 Uhr Abends. — Sonntags: 10 Uhr Borm. dis 1 Uhr Wittags. Behandlung aller Aranfheiten Montag 11-1.' jun17, didoja, 1m



miatig für Ranner! Samit's Univerfalimittel r ober ihickt Eure Abresse und der senoen aus jon ikkunft über alle unsere Mittel. junista M. SCHMITZ. 120 & 120 Orimander Abe., Sch M. Kingle Str.

Dr. A. ROBHNBHRC tipt fid auf Sichrige Trazis in der Dehandlung ge-einer Kransheiten. Junge Beute. die durch Jugend-nieden und Missigmeitungen geschnöch find. danen, is an Hunstionsklörungen und anderen Frangultrans-eiten leiben, werden durch nicht angereiende Kristellie eine hiebeite. 128 G. Clare Etr. Office-tionden ? Dis 11 Borna. 1 die 3 und 0 die 7 Chenda.

Ein heroisches Weib.

Roman von 3. 3. Arasjewskt.

(33. Fortfegung.) Bei Licht mar fein Musfehen völlig gut. Es mar bies gwar nicht ber Gieg= mund früherer Beiten, aus ber jener tol-Ien Zeit vorangegangenen Epoche, boch ware jeder Undere mit foldem Aussehen gufrieden gemefen. Muf bem Gefichte fand Boroditich nicht bie einstige Frohlichteit, noch jene frifche Lebens : und Ge= nuffreudigfeit; er ichien ihm ernfter, jeboch fraftig und wieber gefund.

"Bie gludlich bin ich, Guch fo gu feben!" fagte, ihn von allen Geiten betrachtend, Gracyan, ber feine Burta (furger Filgmantel) über bie Achfel geworfen und fich erhoben hatte. "Dffen gestanden, ich hätte es nicht geglaubt, daß Ihr Euch fo rasch wieder erholen fönntet. "

"Ja, Befter, 's ift eben ein Bunber geschehen. Irgend ein altes Beibfen, bas mein Geficht fah und meinen Suften borte, empfahl mir einen Schafhirten aus ber Gegend von Djcow an. Man fette mir ordentlich gu, fo bag ich ihn tommen ließ. Rurg und gut, ber fing an, mich mit irgend einem etelhaften Beug gu fchmieren und gu tranten und mich warm gu halten, fo bag ich beinahe gezwungen mar, gefund zu werben. -- Bas habe ich übrigens bavon?" fagte Bientta plöglich mit einem Geufzer.

"Bas ichwätt 3hr ba!" entgegnete Boroditich; "Ihr folltet lieber eine Meffe lefen laffen und unferem herrgott banten. Ginen anberen hatte gemiß fcon langft ber. Teufel geholt, menn er fo häglich Blut ausgeworfen hatte. Jest aber icont Guch und fliegt nicht auf Jagben herum!"

Bientta machte eine Sandbewegung und begann ein Liedchen gu pfeifen. "Lagt mich mit Guren Bredigten

aus!" ließ er fich vernehmen. "Bas geichehen foll, geschehe. Ergabtt lieber, wie es mit meinem Dorfchen gegangen ift? Habt Ihr's verkauft?" "Wenn Guer Wille unabanderlich ift - benn gurudziehen fonnt 3hr Euch

jeberzeit - fo ift es vertauft. " "Un men?" Borobitich ftotterte muhfam hervor:

"Eure Frau hat's gefauft. " "Uh! ah!" fagte Bientta, "um fo beffer. — Sprecht, mit wie viel habt 3hr Euch geeinigt? Wie viel habt 3hr befommen?"

"Darüber morgen. Wenn ich bie Bapiere aus meinem Felleifen hole, follt 3hr alles boren. Der alte Dton gerrte an feinem Schnurrbart, gupfte herum, machte allerlei Schwierigketen, bis er fcblieglich faufte und bezahlte." Bientfa ftand in ber Ditte ber Stube,

ohne auch nur bie Jagbtaiche abgelegt gu haben, und ftarrte fchweigend ben Sprechenben an. "Auch gut, " fagte er, "wahrhaftig, es tonnte nicht beffer tommen." Unb

nach langer Paufe fragte er: "Bas ift mir benn übrig geblieben?" "Morgen will ich Guch Rechnung ab: legen, bie foll Euch bes naheren belehren. Alles murbe menichlich abgeschätt. 3ch

hab' es ichwarz auf weiß perzeichnet. " "Doch was ift mir übrig geblieben?" wiederholte Bientta.

"3ch bringe Guch zweitaufend und ein= ige Dutaten mit, " erwiderte Boroditich, "'s ift nicht viel, boch mar füglich nicht mehr berauszuschlagen. "

"'s ift genug für mich", fagte Giegmund:, "baß ich's Guch nur fage: ich habe taum mehr eintaufend erwartet. Bergelt's Guch Gott!"

"Bas gebentt 3hr angufangen?" fragte Grachan.

"Beig ich's benn? Leben muß ich wohl, ba mir's jener Schafhirt befohlen, obicon ich feine große Lug bagu habe. " Er ergriff Borobitichs Sand und führte ihn in Die auftogende Stube. "Sabt 3hr fie gefehen? mit ihr gefprochen? Bas fagt fie benn?"

"Gie?" entgegnete Gracyan befturat "fie? - je nun-fie-bm-fie-nun fie außert fich nicht immer gleich. "

"Bas glanbt 3hr? Rann man fich bort feben laffen? ihre Bergeihung erhalten?"

Borobitich gudte mit ben Achfeln. "Bei Gott, ich meiß es nicht," perfebte er. D , Bartet eine Beitlang! 3ch fprach ein paarmal mit ihr, allein fie fertigte mich ftets turg ab."

Siegmund prefte bie Lippen gufam: men, ließ ben Ropf finten und umarmte Borobitich, ohne ein Bort gu fprechen. "Geht folafen," fagte er, "morgen bas übrige. "

Mit biefen Worten entlieft er ibn gur Pritiche, verfchlog bie Thure und blieb allein. herr Gracyan, ber noch lange nicht einschlafen tonnte, borte ihn fast bis jum hellen Tag im Bimmer umber: geben. Endlich folummerte er ein, und als er ermachte, ftanb bie Sonne bereits boch am Simmel. Bientta martete ichon angetleibet auf ihn. Bei Tage tam er ihm nicht fo mohl vor, wie geftern Abend, und bas Geficht hatte feinen Musbrud, ben es fruher nie gezeigt - bufter und nachbentlich, ernfter, mannlicher und fichtlich ge-altert. Gelten bringt eine verhaltnigmaßig fo turge Rrantheit eine folche Beranberung im Menichen hervor. Sicher hatte innerer Rummer bas Geis nige bagu gethan. Gie fetten fich gum Frühftud und machten fich bann an bas Brufen ber Bapiere und an bie geschäft: lichen Berrechnungen. Wie Bientta fruher von benfelben nichts miffen wollte, fo borte er ben Bericht auch jest gerffreut an, fand alles gut und gab fich mit allem aufrieben.

Done fich große Gorgen gu machen, unterschrieb er bie Abtretungsurfunde und begann wieber feinen gewohnten Spaziergang in der Stube.

Go verfloffen mehrere Tage. Boro: bitich tonnte aber aus Bientta noch immer nicht berausbefommen, mas er benn weiter mit fich anzufangen ges bente. Er erhielt nur immer bie Unt: "Weiß ich's benn? Bir wollen

Ginigemal fragte er nach feiner Fran, boch tonnte er nicht viel erfahren und fcmieg wieber. Schlieglich mußte Bo-robitich beimfehren. Buvor gingen fie noch gusammen in ben "Decht" gu einem Frühftud, Pientta machte ben Birth, jedoch nicht nach alter Beife: er hatte meder die Luft, noch ben früheren Bumor; er fcmatte, tachte und icherzte wohl auch zuweilen, ploglich aber, als hatte ihn jemand verhert, murbe er blag und verftummte, feufste tief auf und ließ verdüftert ben Ropf bangen. Er mußte fich gewaltfam jur Frohlichfeit amingen und wenn er fich ja wieber turge Beit vergeffen hatte, fo verfiel er gleich wieber in finfteres Grubeln und ichmarge Gebanten.

"Gracyan, " fagte er ploblich, "Ihr fehrt nun in unsere Gegend gurud. Grugt mir nicht allein bie Menfchen, fondern auch bie alten Baume bort. 3ch werde fie mohl nimmermehr feben und bei Gott! es thut mir um fie mehr leib als um bie Menfchen. "

"Bo gebentt 3hr Euch augufiebeln? Dber wollt 3hr gar manbern?" fragte Gracyan. "Das folltet 3hr mich menigftens miffen laffen, für ben Fall, als irgend eine geschäftliche Ungelegenheit Guch mitzutheilen mare. "

Bientta gudte bie Achfeln: "Beig ich's benn felbit! Berbe mich icon bei Guch melben, wenn's nothig ift-noch habe ich teinen bestimmten Blan. "

Und nach einer Paufe fragte er: , Sagte Guch bie Frau nicht, bag fie bie Scheidung munfche. "

Davon mar nicht bie Rebe. " "Es wird bemnach fo verblei: bis es unferem Berrgott gefällt, eins von uns von bem anderen gu befreien - ba ja von Musfohnung feine Rebe mehr fein fann. Bas mare bas auch fur eine Musfohnug? 3hr fennt ja bas Gprich= wort: Sund und Rate vertragen fich Gine folche Berföhnung ift tei: nicht. nen Pfifferling werth. "

Sie tranten eine barauf. "Sagt mir boch wenigstens, mas 3hr mit Guch angufangen gebentt, wenn 3hr icon nicht fagen wollt, wo 3hr Guch

anfiedeln merbet, " fagte Grachan. "Ich tann Guch nicht fagen, was ich felbit nicht weiß," wiederholte Bientta. ,Wenn mir etwas einfällt, will ich feben. Entweder gehe ich jum Militar ober ich fuche mir ein Bachtgütchen ober - ich merbe Rapuziner. "

Er lachte laut auf. "Rapuziner tonnt 3hr nicht merben, ba 3hr verheirathet feid. "

"Je nun, bann fcheibet man uns eben; unfer Berrgott ift alter als Berr Rymfcha. " *)

"Auch gestehe ich Guch, ich erblide felbft jett nicht bie geringfte Qualifis cation gum Rapuginer in Guch. "

Obwohl es bas Abichiedsfrühftud mar, bas lette, welches Freunde burch einen tüchtigen Trunt gu feiern pflegen, tranten fie beibe nicht viel, - fie hatten feine rechte Luft dagu. Boroditich trant nur menig, Giegmund vergaß fein Glas gang. Gie blieben bis jum' Abend beifammen und wollten fich nicht von einander trennen. Bientta begleis tete Gracyan ju Gug bis hinter bie Beichfel; bort brudte er ihn thranenben Muges an fich und auch Borobitich tonnte feine Ergriffenheit nicht bemeiftern. Endlich nahmen fie Abichieb, wintten fich aber noch lange mit Ban= ben und Tüchern von Weitem gu. Tags barauf befand fich Pientta nicht mehr in Krafau; er mar abgereift, ohne felbit feinen Bekannten gu fagen, mobin.

Borobitich mar nach Saufe gurudge= fehrt und begab fich, nach einiger Um= ichau babeim, fofort zu Dfon

in bem neuerworbenen Dorfchen. Der Bater fragte Borobitich fofort bei ber Begrüßung fogleich nach ber Transattion und betrachtete bie Unterschrift, bas Giegel bes Dofuments. alles, mas auf bie Gultigfeit bes Dotuments Bezug hatte, und verichlof endlich die Bapiere. Bon Siegmund fprach er fein Bort.

Much Elebeth tam berein. Gie trat nach bem Mittageffen an ben Gaft heran, als wollte fie etwas fragen; fie fchien fich's aber nicht recht zu getrauen - und auch er fürchtete eher jebe Frage, als baß er fie erwartete, ba er ihnen nichts zu fagen hatte.

"Bie ift es Guch ergangen?" fragte fie endlich.

"Biemlich gut," fagte Borobitich. Berrn Bientta habe ich über alle Gr= wartung wohl getroffen. Irgend ein Schafhirt hat ibn geheilt. Als ich mit ihm in Rrafau angefommen mar, mar er fo frant und elend, bag ich, aufrichtig geftanden, nicht mehr viel von feinem Leben hielt. Jest fand ich ihn vollständg hergestellt, wenn auch febr verandert;

er ift febr traurig und niebergeschlagen. Borobitich fab Gisbeth verftoblen in bie Mugen; er erblidte aber nur ein trauriges theilnahmlofes Beficht. Gie borte amar aufmertfam gu, jeboch fo, als ob fie über einen gleichgültigen Fremben et= mas erfahren mollte.

"Rehrt 3hr balb nach Saufe gurud, liebwerthe Frau?" fragte endlich Boro= bitich weiter.

*) Ein noch heute in Litanen gebräuchliches Sprich-wort. Rhmicha war ruffischer Polizeibeamter und zwar ein fo grauicmuer, baß er zulest aus Angft vor Berfolgung fich selbst erhentte. (Fortfepung folgt.)

Berns Reftaurant und Bier-Bault, 103 La Calle Str. Seute an Zapf: Auhenfer-Bufd Bilfe-ner, Budweifer und Burgunder, Blage Private Stod, importirtes Bilfener, Mündener, Bargburger,

Die Todesnachricht in der Flafche.

Der im Saufe Ro. 3830 Emeralb Ave. wohnhafte Rutider John Smith, fand geftern bei einem Spagiergange langs bes Geeufers in ber Rabe ber 41. Strafe, im Baffer eine Flasche fcwim-Smith brachte Diefelbe an's Ufer men. und entfortte fie. Der Inhalt bestand aus einer Rarte, anf welcher gefdrieben

"Ber immer biefe Flafche finden mag, erfahre, baß ich mich am 11. Juli 1892 ertrantt habe. A. Ladmann." Das Baffer in bet Rabe ber 41. Str.

murbe genau untersucht, boch tonnte feine Spur von einer Leiche gefunden

Die "Abendhoft" bemilt fic, für ben bentbar niedrigften Breis ein möglicht gutes Blate ju liefern. Dies ift bon Anfang an ihre einige Concurrenge-Ar geweifen.

"Sipen geblieben?" "Bewahre! Es machte diese



fagte."" Berlangt fie bei Gurem Sandler, und

Die beste Seife, die gemacht wird für alle Haushaltungs= zwecke.

N. K. FAIRBANK & CO. CHICAGO.

Ginfturg eines Seitenweges an Milwaufec Abc.

9 Derfonen vermundet.

Geftern Abend fturgte ein moricher Seitenweg por bem Saufe Ro. 185-187 Milwaufee Ave. ein und gegen 100 Berfonen, welche fich auf bemfelben befanden, fielen in bas Erbgeichog binab. Gine Berfon murbe gefährlich, acht ans bere mehr ober weniger ichmer verlett. Die Bermundeten find:

3ba Smith, 13 Jahre alt, 181 Milmautee Ave., innerliche gefährliche Berlekungen.

Elizabeth Sill, 6 Jahre alt, 161 Rorth Union Str., rechtes Bein verlett. Frau 3. Smith, 181 Milmautee Ave., rechter Sug verlett, Schurfungen an Ropf und Raden. Frau Johnson, 17 Milwautee Ave.,

rechtes Bein verlett. Emma Johnson, 15 Jahre alt, an Ropf und Weficht verlett. Augusta Olfon, 16 Jahre alt, linke

Schulter perlett. Augusta Olfon, 18 Jahre alt, Schur: fungen.

Frau Bertha Olfon 183 Milmautee Mve., rechter fuß ftart verlett. Libbie Douglas, 18 Jahre alt, 161 D. Desplaines Str., linter Urm und

rechtes Rnie ftart verlett. Der Geitenweg war morfc und alt und fonnte unmöglich bie große Ungahl Leute tragen, welche fich angesammelt hatten, um ben Rampf ber Boligei mit Unnie Brenbergaft gu feben. Diefelbe mar betrunten und leiftete ibrer Ber: haftung aus allen Rraften Biberftanb. Sie murbe vor bem Saufe Do. 185 Milmautee Ave. gefunden, auf bem Geitenwege liegenb. 2118 Die Boligiften fie in ben berbeigerufenen Polizeis magen brachten, mobei fich Unnie aus allen Leibesfraften mehre, rannten bie Reugierigen von allen Geiten herbei. Berade als bie Betruntene im Bagen plazirt mar, fcmante ber Seitenmea und bie barauf befindlichen Berfonen fturgten in Die Tiefe. Die Boligiften eilten fofortegur Bulfe herbei, auch bies jenigen, melde im Stande maren aufgu:

fteben, halfen ben anberen. Gin Argt murbe fofort herbeigerufen Frau Bientta befand fich noch nicht und es murbe conftatirt, bag 3ba Smith am gefährlichften verwundet mar. Gie murbe nach bem Saufe ihrer Eltern gebracht. 3ba war auf bem Theile bes Geitenweges geftanben, welcher querft nachgab, bie anbern maren auf fie ges fturgt. Als fie hervorgezogen murbe, mar fie ohnmächtig, erholte fich aber

balb. Das Gebäube Do. 185 und 187 ift ein 2=ftodiges Solggebaube und gehört Emory Brother von Rem Dort. Gebaube 185 ift von James Cantlon bewohnt, welcher ein Farbengeschäft betritt. Joseph Bid hat nebenan einen Bogellaben. Unter bem Geitenweg mar ber Lagerraum für zwei Labenbefiter. Die Stuben bes Seitenweges hatten fich gefentt, und ba fie morich maren, tonnten fie bas Gewicht fo vieler Menichen nicht tragen und brachen gufammen.

Starte Begrundung.

Frau Bridget Brennan, bie an ber Ede von 41. und Ballace Str. mobnt ericien gestern vor Richter Benneffen als Rlagerin gegen ihre Rachbarin, Frau Rate Furlong, von ber fie angeblich fcmer beleibigt worden mar. "Bas hat fie gefagt?" fragte ber Richter.

"Berr Furiong fpielte mit meinem Rinbe und feine Frau meinte, er fonne bies fehr mohl thun, benn er fei ber Ba= ter bes Rinbes," ermieberte bie Rla:

Fran Furlong bestritt, etwas berartis ges gefagt ju haben, und ba ber Richter fah, bag er es nur mit einem gewöhn. lichen Gifersuchtsfalle gu thun hotte, fprach er bie Angeflagte frei.



Dir, wie schlimm, ober eingewurzelt auch Dein Zustaub sein mag, bon ben Eigen-thumern von Dr. Sage's Catarrh Remedy

Ratarrh tann geheilt werben. Richt mit ben giftigen, reizenden Schunpftabaten und beigenden Löfungen, welche nur für geringe Beit Linderung ichaffen oder vielleicht die Krantheit in die Lunge treiben, soudern mit

Krantheit in die Lunge treiben, sondern mit Dr. Sage's Remody.
Die schlimmsten Fälle weichen vor seinen milben, lösenden, reinigenden und heilenden Eigenschaften. Bel Schnupfen bedarfes nur einiger weniger Dosen; tatarrhalischer Kopfichmerz und alle Folgen von Schnupfen, wie übelriechender Athem, Berlust oder Schwädung des Gestmads.
Geruche. und Schör-Sinnes, thränende oder schwäden werden sofort gelindert und geheilt.
En Tausender von Källen, in denen alles

In Taufenben von Fällen, in benen alles Endere nicht angefolagen, find mit Dr. Cage's Remedy bolffindige und bauernde Auren ergielt morben. Das gibt feinen Beitgern Muth zu der Offerte: \$600 der Gellung. Gie zollen Dir die Gumme fichen weun fie Dir nicht beilung berichaften.

befteht darauf, daß Ihr fie befommt.

bib, jemt Eduard Reinke,

Bett = Sedern.

Rorth Ape, und Sebawid Str., und 459 R. Glarf Str.

Chas. Emmerich & Co., 175-181 S. CANAL STR.

Ede Jadfon Str. Beim Gintauf bon Febern außerhalb unferes Daufes bitten wir auf die Marfe C. E. & Co. gu achten, welche die bon uns tommenben Sadden tragen.

Wenn Sie Gelb fvaren wollen, taufen Gie 3bre Möbeln, Teppiche, Defen und Sansflattungswaaren, von Strauß & Smith, 279 u. 281 W. Madison Str. Bentide Firma. 18apans 185 baar und 45 monatlic auf 450 werth Röbeln.



\$5.00 baar, \$5.00 monatlin. Frank iso verth Eibbein, Tedpicke und Octen
gum billigen Baarpreife. 7ilbrei
Steriling Furniture Co.,
Do 4 92 Meddien Str., nahe Jesterion Str.
Offen Abends die 9 Uhr und Gonntag Normittag. Reues Mbjahlungs: Gefaaft. Sechs Bimmer Acues aufgutungs vergigt. Seas Immet bossschaft angefüll mit eleganten Nieden, Frühjahrs-Uederziehern, Anabenlisidern, Damen-Jacket, Mattel. Erbermaaren (Kogers Fabritat). Sanden-Jacket, und Schisler Gardien. Profit ablobut for mit de haweige und Brüsssche fer Gardien. Press absolut for niedig als sin Barnet. Annmt und seht, was Ihr mit do Cis. bes

tl per Woche taufen fonnt. Zimmer 29 bis 32, 1 62 G. Bafbington Str. Zimmer 29 bis 32, 1 62 THE WM. SCHMIDT BAKING CO., liefert bas beste Brob, Eraders, Ruchen und feine Biscuits.

Connecticut Pies. Case & Martin,
(6. 2B. Gate, Nachfolger)
6de Wood und Wainut Str. Lelephon 7858. Chicago.
Juni 2 Ino

CALIFORNIA WINES.

\$1.00 per Galone und aufmarts. Beig ober Rothmein frei in's Saus geliefert. Schidt Poftfarte.

California Wine Vault, 157 5th Ave. Brauereien.

MCAVOY BREWING COMPANY. Teleph. 8257. 2349 South Park Ave. Reine Malz-Biere. Austin J. Doyle, Pröfibent.
Adam Ortseifen, Duc-Bröfibent.
H. I. Bellamy, Gefretär und Schahmeifter.

WACKER & BIRK BREWING & MALTING CO. Office: 171 R. Desplaines Sir. Ede Judiana Sir. Brauerei: Io. 171—181 L. Desplaines Sir. Malghauß: Io. 185—192 K. Jefferjon Sir. Brausser: Ka. 16—22 M. Indiana Ir. 15aglj

Reditsauwälte.

Wilhelm Vocke. Rechtsanwalt, Operuhaus Blod, Ede Bafhington n. Clart,

Bimmer 522. Einziehungen von Erbichaften prompt

Patent-Minwälte.

WM. R. LOTZ. HARRY C. KENNEDY. Ctablitt in Chicago feit 1865. Paten i-Abbotat. LOTZ & KENNEDY, Anwälte für amerikanische und ausländische Patente. Zimmer 68 n. 70 Metropolitan Blod, Nordwest-Ede Randosph & La Salle-Straße. Chicago. Inatiodidocimo

Adolph 2. Benner, Deutscher Aldvofat, Bimmer 508, Chamber of Commerce Builbing.

140 Washington Str. Telephon 5238. 24ocjabibol JULIUS ANDREE. Deutider Advotat, 501-504 UNITY BLDG.

77 Pearborn Str. 12aplm Julius Goldzine. John L. Rodenna. Goldzier & Rodgers, Pledytsanwälte, Jimmer 89 &41 Metropolitan Blod, Chicago R.-M.-Ede Ranbolph und Va Safle Str.

MAX BBURHARDT, Frieden Str. gegenüher Unionite. 142-148 M. Reddien Str. gegenüher Unionite. Wohnung: 436 Afhland Vidü. 1234136 Täglige Zale Egcurfienen.

Aglide Lafe Grunflonen.

Kach St. Jojed und Benton Garber. Mich., mit ben neuer Laublern, Sith of Chicago und "Chrove", des größten, ichneillen und ichniten Dampfichiffen und bem Richtigan Dez.

Ablaber 1% Uhr Morgens, Anfantt Sis Uhr Abends, di für die Kundlader. Anfantt Sis Uhr Abends, di für die Kundlader. Anfantt Son ich Endlader Uhr Korgens, Anfant is und Kantaler die und Kantaler die Uhr Korgens, Anfantaler die Uhr Korgens und Uhr Korgens, Anfant ist die Uhr Korgens und Kantaler die Uhr die Uhr Korgens und Uhr Korgens und Uhr Kantaler die Uhr die Uhr Kantaler die Uhr di



Coneligige mit Bullman Beflibaleb Draming Room Schlafmagen, Dining Gars und Coaches neu-efter Conftruction, amifchen Chicago und Mils wanter und St. Bant und Minneapolis.

wanter und St. Pant und Minneavolis.

Threligüge mit Pulman Bestiduled Drawing Room Schalpwagen. Dining Car und Coades nuchter Construction, projden Chicago und Milwautee und Aihland und Duluth.

Turalfahreinde Bullman Bestiduled Drawing Koom und Touristen Schlaswagen die der Morthern Pacific Chicagon, Walh.

Bequeme Jüge von und nach Hilden, westlichen, Kord und Sextland, Ore., und Taeoma, Walh.

Bequeme Jüge von und nach Hilden, westlichen, Kord und Sextland, Ore., und Taeoma, Walh.

Bequeme Jüge von und nach Killen, wurdertresslicher Dienst von und nach Bautelha, Foud du Tae, Chiloth, Keau Claire, Anrien, Wis., und Ironswood und Besteuter, Wid.

Wegen Tidels, Kläbe im Schlaswagen, Fahrpläne und anderer Singelheiten fragt nach der Agenten der Bohn oder bei Lider-Agenten irgendwo in den Ver.

Staaten oder Sanada.

paul, Minn. S. C. Baxlow, Betriebsleiter, Chicago, In. Jak. C. Pond. General Passager und Aidet Mgent, Chicago, In. 14jun3lbet



St. Paul AND Minneapolis. 2 Trains Daily.

Canal Street, between Madison and Adams Sts. * Daily. † Daily except Sunday. | Leave. | Arrive. Pacific Vestituled Express. 1.00 PM
Kansas City & Denver Vestibuled Limited
Kansas City Colorado & Unah Express. 11.30 PM
St. Louis Imited 11.00 1M
Springfeld & St. Louis Day Express. 9.00 PM
Springfeld & St. Louis Day Express. 11.30 PM
Joliet & Dwight Accommodation 6.06 PM

Salbe Raten Ernte-Excurfionen

Borfehrungen find für eine Angabl Berbft-Ernte-Excurfionen getroffen, um Raufern eine Gelegenheit gu geben, die großen Aderbauftnaten Arfanfas, Ranfas, Teras und Gudweft-Diffouri ju befuchen. Tidets find ju haben an allen nordlichen Buntten, bertauft am 30. Auguft, 27. Geptember und 25. October, und befigen 20 Tage Gültigfeit. Wegen weiterer Auskunft, folvie Rarten, Fahrplanen, ufm,, wende man fich an

JOHN E. ENNIS, D. P. A., Mo. Pac. Ry., 199 &. Clart Ctr., Chicago, 3U.

Norddeutscher Lloyd

Regelmäßige Poft-Dampfichifffahrt bon Baltimore nach Bremen. Abfahrtstage bon Baltimore find wie folgt:

I. Cajute, \$60 bis \$90. 3wifdended, \$22.50. Mundreife:Billete gu ermäßigten Preifen. Die obigen Stahlbambfer find fammtlich neu, bon vorzüglicher Bauart, und in allen Theilen bequem ingerichtet.

ingerichtet. Bange. 415-485 Fuh. Breite 48 Fuh. Electrifche Beleuchtung in allen Raumen Weitere Austunft ertheilen bie General-Agenten, H. Shumader & Co., 5 S. Gay Str., Baltimore, Md.

ober beren Bertreter im Inlande. J. W. Eschenburg. 78 5th Ave., Chicago, Ill. Norddeutscher Llond.

Schneltbampfer-Linie Spree, BREMEN Ender, Aller, NOWYOK Worra, Trave, NOWYOK Worra,

Quege Beifezeit. Billige Dreife. Gute Detöftigung. OELRICHS & CO., Ro. 2 Bowling Green in Rem York. A. CLAUSSENIUS & CO. Ceneral. Agentur für ben Beftes.

Kaiser Wilhelm II.

Schiffstarten hillings of six gendeline and eve (Geldfendungen KOPPERL & HUNSBERGER 52 Clark Street.

Billig! Billig! Billig!

Passagen von und nach Europa in Cajute und 3mifdended.

Ber Gelb fparen will, fpreche bor bei ber alten bewährten Firma C. B. Richard & Co. General Passage-Agenten, 2jalj9

62 Clark Str. (Cherman Sans). Rorthern Midigan Transportation Co. Morthern Bidigan Trausportation Co., Die größe Lake Mickigan Koute". Abfahrten von Chicago jeden Kontag Z Uhr Abends. Wittinech 10 Uhr Wergeis und Somftag 7 Uhr Abends mad Milwauter. Tranerie Sita, Charlevoir, Brośsch, Darbor Springs. Madinaw. Sault Sie Marie. Detroit. Ciceland und alten swidenliegenden Amulten und vollidigen Trolungs. Plaken. Räbere duskunft im Kouriften-Höhrer. zu haben bei B. L. Burte, Sen' Hydiagar Leut. Office und Aufgepfing am bellichen Ende der Michigan Str., (Kordleite), Chicaga, In Let Mais 572.

Täglige Bate: Egenrfionen. Rad Sie Josed und Benton Sarbor. Beedindung ferstagend mit der Karbatia kinne nach Souff Send. Sougandpart Terre Saule, Iadianapolis und aften benden Alaben; chenje mit der C. M. B. Judianapolis und aften benden Karbita. Dervoit und after Kelperd im abeditären Midigan. Die acquarten Arstagtendampfer Son Sith' und "Opfirrage" sabrun ab nan Schicage stadie ausgenommen Sauskagd und Sonwalter und in Art. Art. Mende Kerlasten beigge mid Art. Art. Send. Berlasten bliege Geminog in Abr. A. Libr Rach und il und Edward Berlasten bliege Geminog in Art. Art. A. Libr Rach und il und Tar. Bende. Hertasten Edward Schicage Countrage 10-15.

Differ und Doct.

Office und Doct.

35 Minuten Kahrt von der Stadt, Das herrlich ELMHURST.

Rein Waffer-Ooch und troden, gelegen an der Chicago & Northweitern Cifenbahn. Lotten, \$150 bel \$200. \$10.00 baar, \$1.00 per Woche. "Abstract of Title" wird mit jeder lot gesiefest. Sing gehen um Wells Six. Bahntof ab um 2 Uhr Rechmittags. Preise Sonntags-Excurion Frete Sonneage ; frete Burnage ; frete Burnafter Burnaft eine dieser Lotten in Chicagos iconsteat Burnaft eine deigte Moadt. Haufer gebaut und verkanft anf leichte Moadt. Hauf lind lind

Julimo CHENEY, DELANEY & PADDOCK, (Rochfolger von Delaneh & Salaman.) Zimmer 34 und 35, 115 Dearborn Sie, Wortag Abends offen bis 9 Uhr.

Finanzielles.

GELD

Part, wer bei mir Passagescheine, Casüte der Iwischenden, nach oder von Deurschland kust. Ich debiddere gassagiere nach nub von Dambrug. Bremen, Antwechen, Antwecken, Antweak, Antwecken, Antwecken, Antwecken, Antwecken, Antwecken, Antwecken, Antwecken,

ANTON BOENERT

92 La Calle Str. Dollmachts- und Erbichaftstachen in fureba, Collettionen, Boftausgahlungen te. rombt beforgt. Conntage offen bis 12 Uhr.

Houshold Loan Association. 85 Dearborn Str., Bimmer 304. - Geld auf Möbel. -Beine Wegnahme, feine Dessenhaltet ober Berzögen rung. Da wir unter allen Gesellschaften in den Ber. Staaten das größte Kapital besten. he können wir Euch niedrigere Heien und lingeren geit gewährten, als ingend Jemand in der Stadt. Unsere Seisellichaft ist organiskrt und macht Geschäfte nach dem Baugesellschaft und wacht des gegen leichte wöhenliche der monattiche Rückgablung nach Bequemitäfteit. Sprecht uns, bebor zhe eine Anstige macht. Brungs Eure Model-Receints mit ench.

Es wird beutid gefproden. Household Loan Association,

65 Tearborn Str., Bimmer 304. - Gegrunbet 1854 Atlas National Bank of Chicago Sud-28eft Edle

La Salle & 28affington Str. CAPITAL - - - - \$700,000 RESERVEFOND - - 130,000 Rauft und verfauft anständifche Bechfel, fiellt Credit-briefe, in allen Theilen ber Welt be-untbar, aus; bejorgt Cabel-Musjah-

Sichere Geldanlagen. Erfte Oppotheten jum Bertauf an Danb. Gelber zu berleiben auf Chicago Grunbeigenton

Bollmachten! Bringtebung Paffage: Scheine bon und nad Deutschland Billige Preife, gute Bedienung garantirt burch Wasmansdorff & Heinemann. 145-146 G. Randolph Gtr. Countags offen ban 10—12 Uhr.

Geld gu berleihen . in größeren und fleineren Summen auf irgend welchgute Sicherheit, wie Kaaerdaussscheine, erker Classe Geschäftsbahrere und bewogliches Eigensbum. Grunderigenthum, Odhobelsen, Budrevins-Affrien. Pierde, Wagen, Planos, Mobel e. Ich verleihe nur wein eigenes Gelb. Betrag und Vedingungen nach Kelieben, gallbar ratenweise, auf woradliche Ubgahlung wenn gewönigdt und Ziefen bemgenäh vertigert. Alle Geschäfte unter Verkwinzigenheit obgewieht. Bitte betwechen Sie wich obes spreichen Sie wegen näherer Australie unter Verkwinzigenheit abgewieht. Bitte betwen den Sie mich obes spreichen Sie wegen näherer Australie der werden Jewand au Ihnen sollten.

Geld zu verleihen nuf Mibbel, Bianol, Rferbe und Magen, jomte auf anbere Sicherheiten. Reine Entfernung ber Segen-ftante. Riebrige Raten. - Strenge Seheimhaltung. - Prompte Bebienung.

CHATTEL LOAN CO., LAKE VIEW. Simmer 1, 503 Bincoln Mbe., Goots Dalle, Abends offen bis 9 gifr. ame

gegen folecht gahlenbe Miether, 371 Barrabce Str. Branch | Bm. Cievert, 320 4 Bentworth Ab. Beier Beber, 523 Milmautee Ave. Offices: | B. Beig, 614 Racine Ave. Unt. F. Stotte, 3554C. gaffied Ctr.

Schuhverein der Sausbesiher

E. G. Pauling, 149 ga Salle Str., Bimmer 15 & 17. Geld zu verleihen auf Grund eigenthum. Erfte Spotheten

zu verfaufen. 4aprii Wer Geld gebraucht,

komme ju mir. Ich berleife bon 15 Dollars en, billig und schnell auf Möbeln, Kinnes und Mafchinen, ohne sie zu entfernen. Auch auf Lagerscheine, Beld-wert, Schnuckjachen, Otamanten ober trgend ein gutes Pjand. C. M. Heise, Moom 61-62, 162 Bafhington Str. Mehmen Gie ben Glebator. Der Cook County Bau- und Leih-Verein

berborgt Gelb auf Grunbeigenthum gn 5 unb 6 Brog. Binfen. Office, 160 G. Rorth Mue., nabe bale fied Str., Chicago. Täglich offen bon 8 Uhr Moragens bis 7 Uhr Abends. bibofa

Darleben auf perfont. Gigenthum.

UNION TICKET OFFICE

Bon Chicago nach hamburg ober Bremen, nur 8325 Retour-Billetten, \$31.50.

Leute follten biefe Gelegenbeit nicht berfaumen, bie noch Bermandte fommen laffen wollen bon Deutschland und Amerika, zu dem fehr billigen Preis für \$21. GUS, HUMBOLD & CO., 171 G. Sarrifon Str.,

gegenüber bem neuen Grand Central-Bahnhof

Genntags offen bis 12 Uhr Mittags. Seblibibofa Late Excursionen

von Clart Strehe-Britde jeben Mosgen um 9 Meine Blichigan Cub (Moutog ausgenommen).
Cteamer "John A. Die", Mund fahrt 80c.
Countog Id. Mondiden-Crustifione auf beit lebt bein übend um 6 Uhr. Antift und Anny mi jeden fahrt.

D. M. Cacheane. Rumgen